

DOCUMENT RESUME

FL 000 990

ED 022 406

By - Chamberlain, Jane Scott

SOURCE MATERIALS FOR TEACHERS OF FOREIGN LANGUAGES.

National Education Association, Washington, D.C. Dept. of Foreign Languages.

Pub Date [68]

Note - 31p.

Available from - Publications-Sales Section, Nat Educ Assn, 1201 Sixteenth St., N.W., Washington, D.C., 20036.

Stock Number 381-11824 (\$1.00).

EDRS Price MF-\$0.25 HC Not Available from EDRS.

Descriptors - *ANNOTATED BIBLIOGRAPHIES, AUDIOVISUAL AIDS, CAREER OPPORTUNITIES, CULTURE CONTACT, ENGLISH (SECOND LANGUAGE), FOREIGN LANGUAGE PERIODICALS, INSTRUCTIONAL AIDS, *INSTRUCTIONAL MATERIALS, *LANGUAGE INSTRUCTION, LANGUAGE RESEARCH, LINGUISTICS, MODERN LANGUAGES, PROGRAMED INSTRUCTION, *REFERENCE MATERIALS, RESOURCE GUIDES, *RESOURCE MATERIALS, SECOND LANGUAGE LEARNING, STUDY ABROAD, TEXTBOOKS

Compiled for language teachers and directors of instructional materials centers, this reference list contains mostly recent materials. Each listing includes price of the item, publisher or distributor, as well as a content annotation where necessary. Teaching aids and professional references make up the two largest sections. English as a foreign language, foreign language publications, linguistics, and textbooks are next in size. Briefer lists cover course outlines, cultural aids, evaluation and testing, international understanding, language laboratories, programed instruction, research, study abroad, and vocational opportunities. (AF)

PROCESS WITH MICROFICHE AND
PUBLISHER'S PRICES. MICRO-
FICHE REPRODUCTION ONLY.



SOURCE MATERIALS

FOR TEACHERS OF FOREIGN LANGUAGES

FL 000 990

ED 022 406

BOOKS
PAMPHLETS
AUDIOVISUAL AIDS

PROCESS WITH MICROFICHE AND
PUBLISHER'S PRICES. MICRO-
FICHE REPRODUCTION ONLY.



SOURCE MATERIALS

FOR TEACHERS OF FOREIGN LANGUAGES

**Prepared by
Jane Scott Chamberlain
Department of Foreign Languages
National Education Association**

Permission to reproduce this copyrighted work has been granted to the Educational Resources Information Center (ERIC) and to the organization operating under contract with the Office to Education to reproduce documents included in the ERIC system by means of microfiche only, but this right is not conferred to any users of the microfiche received from the ERIC Document Reproduction Service. Further reproduction of any part requires permission of the copyright owner.

Single copy, \$1. (Stock No. 381-11824). Discounts on quantity orders: 2-9 copies, 10 percent; 10 or more copies, 20 percent. Orders accompanied by payment will be sent postpaid. Shipping and handling charges will be added to billed orders. All orders of \$2 or less must be accompanied by payment. Order from Publications-Sales Section, National Education Association, 1201 Sixteenth Street, N.W., Washington, D.C. 20036.

Contents

Introduction	v
Aids in Teaching	1
Audiovisual Materials and Publications	1
Audiovisual Sources	1
Integrated Materials	4
Learning Activity Aids: Games and Playlets, Songs and Dances, Clubs	5
Course Outlines and Guides	6
Cultural Aids from Travel and Information Services	7
English as a Foreign Language	7
Evaluation and Testing	9
Foreign Language Association Journals	10
Foreign Language Newspapers and Periodicals	10
International Understanding	12
Information Sources and Publications	12
International Correspondence	12
Language Laboratories	13
Linguistics	13
Organizations Offering Professional Services	15
Professional References	16
General References	16
Comparative Education	17
Foreign Languages in the Elementary Schools (FLES)	17
Historical Surveys of Language Teaching	18
Newsletters	19
Professional Films and Tapes	20
Programed Instruction	21
Research	22
Study, Travel, and Exchange for Students and Teachers	23
Textbooks	24
Foreign Publishers	24
Importers	24
U.S. Distributors and Publishers	25
Vocational Opportunities	26

Introduction

THIS REFERENCE LIST (a revision of U.S. Office of Education publication 27001-C, **Source Materials for Secondary School Teachers of Foreign Languages**) has been compiled for the benefit of all teachers of foreign languages and for directors of instructional materials centers. It was impossible within the scope of this publication to present an exhaustive list of professional and instructional materials applicable to teaching foreign languages today. Thus, with few exceptions, it is limited to the more recent materials.

The publication lists representative materials only. The mention of trade products or firms does not imply their evaluation or endorsement by the National Education Association or the Department of Foreign Languages. Prices given are those prevailing at the time the lists were compiled and are subject to change. No item is free unless so indicated.

The references are grouped in categories which reflect the areas of interest shown by foreign language teachers through their requests for information.

Many individuals in the field of foreign language teaching, as well as authors, distributors, and publishers, contributed information helpful for the preparation of this compilation. The Department of Foreign Languages is indebted to Dr. Sidney Dorros, director of the NEA Publications Division, for making possible this revision of the **Source Materials for Secondary School Teachers of Foreign Languages**. Special thanks is due Jane Scott Chamberlain, former DFL administrative assistant, for compiling the revision and to Kirsten Carter, NEA Publications Division, for editing the copy. We are also grateful to Esther M. Eaton, program specialist in modern languages, U.S. Office of Education, for her assistance and counsel and to DFL President George E. Smith for initiating the project.

Katherine McCormick
Acting Executive Secretary

Aids in Teaching

Audiovisual Materials and Publications

Assimil Recorded Language Courses. French and European Publications, Inc., 610 Fifth Ave., New York, N.Y. 10020.

Recorded language courses for English, French, German, Italian, Russian, and Spanish. Also Dutch, Greek, Latin, and Portuguese using French as the base language.

Bull, William E. *A Visual Grammar of Spanish.* Second edition. Department of Arts, Humanities, and Social Sciences, University of California Extension, University of California, Los Angeles, Calif. 90024. 1966. Set, \$75.

472 posters, 10" x 14", color, labeled in Spanish, depict points of grammar. The complete set includes dividers and instructional manual.

Color Slides for German. Taken by and available from E. L. Morthole, 8855 Lincolnwood Drive, Evanston, Ill. 60203. Rental, \$3 per set including type-written lecture; \$2 additional for tape.

19 sets of color slides (60 to 70 per set) with German or English tapes. Native voices.

En France Comme Si Vous Y Etiez. Hachette, Inc., 301 Madison Ave., New York, N.Y. 10017.

A course in beginning French with 40 discs. Also has films designed for classroom use.

Fleming, Gerald. "The 8mm Carton Film for the Modern Language Class." *Audiovisual Instruction* 11: 642-43; October 1966.

Foreign Service Institute, U.S. Department of State.
French, Basic Course. Units 1-24, 2 vols., 1960. \$4 per set.
German, Basic Course. Units 1-22, 1961. \$2 per copy.
Spanish, Basic Course. Units 1-30, 2 vols., 1961. \$7.50 per set.
Spanish, Volume 3. Units 31-46. \$3.25.
Spanish, Volume 4. Units 47-57. \$2.50.

Above texts available only from Superintendent of Documents, U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402. Accompanying tapes available only from General Electronic Laboratories, Educational Material Division, 1085 Commonwealth Ave., Boston, Mass. 02215. Write for prices.

"The Use of Tapes in Teaching Latin." *Classical Outlook* 42: 52-56; January 1965.

Includes "Latin Tapes" by Sister Lidwine, F.C.S.P., "The Versatility of Tape Teaching" by Adele N. Bennett, and "Tapes and Latin IV" by Rudolph J. Masciantonio.

Godfrey, Eleanor P. *The State of Audiovisual Technology: 1961-66.* DAVI Monograph #3. Department of Audiovisual Instruction, National Education Association, 1201 16th St., N.W., Washington, D.C. 20036. 1967. 200 pp. \$6.

Harrell, Dolly D. "The Language Teacher's Little Black Bag." *Audiovisual Instruction* 11: 627-31; October 1966.

A description of the Foreign Language Media Laboratory, Foreign Language Education Center, University of Texas.

Huebener, Theodore. *Audio-Visual Techniques in Teaching Foreign Languages.* Washington Square Press, 630 Fifth Ave., New York, N.Y. 10020. 1967. 188 pp. \$4.

Lee, William R., and Coppen, Helen. *Simple Audio-Visual Aids to Foreign Language Teaching.* Oxford University Press, 200 Madison Ave., New York, N.Y. 10016. 1965. 122 pp. 80¢.

Living Language Courses. Crown Publishers, Inc., 419 Park Ave. South, New York, N.Y. 10016. \$9.95.

Each language set consists of four LP records with conversation manual and dictionary. Often available at record dealers, book stores, department stores. Available in eight foreign languages and in English-as-a-foreign-language.

National Education Association, Department of Audiovisual Instruction, 1201 16th St., N.W., Washington, D.C. 20036. *National Audio Tape Catalog.* 1967. 114 pp. \$3.

Supersedes all previous editions of the National Tape Recording Catalog. A valuable instructional resource which lists approximately 5,000 tape recordings suitable for use from nursery through graduate school.

Newmark, Gerald. "Use of Children's Films and Other Children's Materials in Teaching Foreign Languages." *Modern Language Journal* 51: 272-74; May 1967.

The Sounds of Latin. Twelve 30-minute tapes consisting of 36 lessons. Correlated with *Latin: A Structural Approach, Revised* by Waldo E. Sweet. Tape Recording Services, Audio-Visual Education Center, University of Michigan, 416 Fourth St., Ann Arbor, Mich. 48103.

Recording charges are 50¢ for each 15 minutes of duplication. Teacher may provide his own tapes or he may purchase them from the Center. \$1.65/600 ft. and \$2.25/1200 ft. rolls.

U.S. Department of Health, Education, and Welfare, Office of Education. *U.S. Government Films for Public Educational Use - 1963.* OE-34006-63. U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402. 1964. 532 pp. \$3.

This publication provides a directory of U.S. government films available for public educational use as of July 1, 1963. Includes both motion pictures and filmstrips.

Audiovisual Sources

Abacus Press, P.O. Box 13286, Phoenix, Ariz. 85002.

Classroom wall cards; greeting cards in French, German, Italian, Latin, Portuguese, Russian, and Spanish. Records of popular songs and singing commercials (with text) in Spanish. Write for catalog.

Adler's Foreign Books, Inc., 162 Fifth Ave., New York, N.Y. 10010.
 Write for catalog of audiovisual aids.

American Classical League, Miami University, Oxford, Ohio 45056.

American Society for Friendship with Switzerland, 60 East 42nd St., New York, N.Y. 10017.

Swiss-related motion pictures and slide presentations in German, French, Italian, and Spanish for language-teacher members of the Society. Write for listing.

Audio Film Center, 2138 East 75th St., Chicago, Ill. 60649; 34 MacQuesten Parkway South, Mt. Vernon, N.Y. 10550; and 406 Clement St., San Francisco, Calif. 94116

Foreign film rental.

Audio Lingual Educational Press, 45 West Park Ave., Long Beach, N.Y. 11561.

Filmstrips, slides, tapes.

Audiovision Language Teaching Service, Box 848, Church St. Station, New York, N.Y. 10008.

Spanish Instructo-Film Series. 16mm, b & w, sound, 12 min. each. Seven films for use in the classroom for reviewing grammatical principles, utilizing a basic vocabulary. Consists of discussions and oral exercises, with maps, charts, and drawings. Teacher's guide. Films may be ordered individually. Write for prices.

Audio-Visual Center, L. P. Lind, Supervisor, University of Idaho, Moscow, Idaho 83844.

Rental service for French, German, Latin, and Spanish films.

Audio-Visual Publications, Box 5497, Roanoke, Va. 24012.
 French course with accompanying tapes by Fernand Marty.

Audio-Visual Services, Kent State University, Kent, Ohio 44240.

Audio-Visual Services has a rental film library of over 5,000 titles. Some deal specifically with foreign language. Many portray life in the countries using the language. Also library of tapes in French, German, Latin, and Spanish available for copying for classroom use. Catalog, \$2. Write for information.

AV-ED Films, 7934 Santa Monica Blvd., Hollywood, Calif. 90046.

Bailey Films, Inc., 6509 DeLongpre Ave., Hollywood, Calif. 90028.

Films in Spanish, French, and German designed for use in junior and senior high school. Write for descriptions and prices.

Beli & Howell Co., Audio-Visual Products Division, 7100 McCormick Rd., Chicago, Ill. 60645.

Language Master audiovisual instructional device: Language Master machine, accessories, and program material in French, German, Russian, and Spanish. Write for details and prices.

Bowmar Records, Inc., 622 Rodier Drive, Glendale, Calif. 91201.

Records of French, German, Italian, Russian, and Spanish songs with accompanying book.

Brandon Films, Inc., 221 West 57th St., New York, N.Y. 10019.

Films in French, German, Italian, Russian, Spanish; specify language interest. See also Film Center, Inc., and Western Cinema Guild, Inc., for identical materials.

Bremen-House, Inc., 218 East 86th St., New York, N.Y. 10028.

Color slides of Germany. Popular German games.

Bruce Publishing Co., 400 North Broadway, Milwaukee, Wis. 53201.

Twelve full-color charts, 27" x 36", mounted on a single-roller metal back-board, for use in introductory language courses. \$125.

Herbert E. Budek Films and Slides, P.O. Box 307, Santa Barbara, Calif. 93102.

Filmstrips and slides in color on art and geography. For use in the study of French, German, Italian, Japanese, and Spanish.

Capitol Records Distributing Corp., Educational Department, 1750 North Vine St., Hollywood, Calif. 90028.

Cereal Institute, Inc., 135 South LaSalle St., Chicago, Ill. 60603.

Color filmstrips in French, German, and Spanish. Free. Write for information.

Children's Music Center, Inc., 5373 West Pico Blvd., Los Angeles, Calif. 90019.

Distributor of folk songs, songbooks, language learning discs, tape recordings, filmstrips, books, and slides — all languages, all grade levels. Free catalog available.

Contemporary Films, Inc., 267 West 25th St., New York, N.Y. 10001; 828 Custer Ave., Evanston, Ill. 60202; 1121 Polk St., San Francisco, Calif. 94109.

Continental Book Co., 42-78 Main St., Flushing, N.Y. 11355.

Records, wall charts, slides, filmstrips in French and Spanish.

Continental House, 218 East 86th St., New York, N.Y. 10028.

European recordings of prose, poetry, and music.

Coronet Films, Coronet Bldg., 65 East South Water St., Chicago, Ill. 60601.

Cortina Academy, 136 West 52nd St., New York, N.Y. 10019.

Foreign language records and tapes in eight languages with accompanying texts.

Cross World, 333 South Wacker Drive, Chicago, Ill. 60606.

Audiovisual educational materials from U.S.S.R.

Denoyer-Geppert Co., 5235 Ravenswood Ave., Chicago, Ill. 60640.

Wall maps in foreign text, for all languages; French and Spanish text globes; Language Conversation Picture Charts. Send for catalog L34c.

Department of Education and Culture, The Jewish Agency, 515 Park Ave., New York, N.Y. 10022.

Dover Publications, Inc., 180 Varick St., New York, N.Y. 10014.

Eastman Kodak Co., Motion Picture and Education Markets Division, Rochester, N.Y. 14650.

Distributes a variety of pamphlets and booklets, both free and priced, on the planning, production, and use of visual aids. Typical titles are *Some Sources of 2 x 2-inch Color Slides* (Pamphlet S-2), *Planning and Producing Visual Aids* (Pamphlet S-13), *Audiovisual Projection* (Pamphlet S-3). Also many other photographic applications and techniques. Write for appropriate listings in specific field of interest.

Educational Audio Visual, Inc., 29 Marble Ave., Pleasantville, N.Y. 10570.

Distributes records, tapes, filmstrips and films, slides, and equipment. Materials include conversation training, language drills, literature, culture, and history — for Latin, French, German, and Spanish.

Educational Services, 1730 Eye St., N.W., Washington, D.C. 20006.

instructo-flannel board visual aids for French and Spanish.

Educational Stimuli, 2012 Hammond Ave., Superior, Wis. 54881.

Tape recordings for Latin. Twenty-eight 15-minute programs. Write for literature and prices.

EMC Corporation, 180 East Sixth St., St. Paul, Minn. 55101.

Tapes and records in Latin as well as in the modern languages (French, German, Hebrew, Russian, Spanish, and English-as-a-foreign-language). Some filmstrips and wallcharts.

Encyclopaedia Britannica Educational Corp., 425 North Michigan Ave., Chicago, Ill. 60611.

Films, filmstrips, records in French, Latin, and Spanish. Write for catalog.

English Language Services, Division of Washington Educational Research Associates, Inc., 1620 Belmont St., N.W., Washington, D.C. 20009.

Intensive spoken language series available in eleven languages; tapes and accompanying texts. Programed course in Spanish.

Escopel Co., P.O. Box 525, Saddle Brook, N.J. 07662.

Spanish filmstrips.

Extracurricular Programs, P.O. Box 219, University Station, Provo, Utah 84601.

Condorito, adaptation of Chilean comic strip with oral and written exercises and recordings. Booklet, *Planning a Foreign Language Festival*. Tests in Spanish. Write for information.

Eye Gate House, Inc., 146-01 Archer Ave., Jamaica, N.Y. 11435.

Filmstrips and accompanying tapes in Spanish and Latin on a variety of cultural subjects and countries. Write for catalog.

Film Associates of California, 11559 Santa Monica Blvd., Los Angeles, Calif. 90025.

French, Latin, Finnish, German, and Spanish 16mm, sound films — rental or sale. Series of film loops in Standard or Super 8 mm for teaching French — sale only. Write for information.

Film Center, Inc., 20 East Huron St., Chicago, Ill. 60611.

See annotation under Brandon Films, Inc.

Folkways/Scholastic Records, 50 West 44th St., New York, N.Y. 10036.

Distributor of Folkways Records. Discs in Latin and many modern languages, including some of those less commonly taught in secondary schools. Catalog upon request.

Follett Publishing Co., 1010 West Washington Blvd., Chicago, Ill. 60607. Features Follett Beginning-To-Read Materials (books and records) in French, German, and Spanish.

French American Cultural Services and Educational Aids, 972 Fifth Ave., New York, N.Y. 10021.

Bulletin board exhibits, audiovisual aids, and cultural information. Song and dance materials. Write for catalog.

French and European Publications, Inc., 610 Fifth Ave., New York, N.Y. 10020.

Language wall charts, French travel posters, maps showing cultural and geographical data, and other realia. American agents for Michelin Guides and maps. French and Spanish records. French songbooks. French and Spanish games. Write for catalog.

Frith Films, Box 8467, 1275 Lincoln Ave., San Jose, Calif. 95125.

French, German, and Spanish films available for purchase, with study guides. Catalog available.

General Electronic Laboratories, Inc., Educational Material Division, 1085 Commonwealth Ave., Boston, Mass. 02215.

Tapes, guides, and study manuals in French, German, Russian, Spanish, English-as-a-foreign-language, and other languages. Distributor of tapes produced for Foreign Service Institute and Center for Applied Linguistics.

Gessler Publishing Co., 131 East 23rd St., New York, N.Y. 10010.

Filmstrips, records, tapes covering a broad variety of subjects in French, German, and Spanish. Dolls, flags, maps, games, and playlets. Songs and songbooks with records. Write for catalog.

Goldsmith's Music Shop, Inc., Language Department, 401 West 42nd St., New York, N.Y. 10036.

Graded recorded teaching and learning aids. Records, tapes, filmstrips, and texts in French, German, Italian, Russian, and Spanish. All records include texts. Producers of the "Sing-Along" series. Vocal demonstrations followed by instrumental rendition for "Sing-Along." Scenic wall posters on Spain, France, and other countries. Maps of France and Germany. Other realia. Complete catalog on request.

Hachette, Inc., 301 Madison Ave., New York, N.Y. 10017.

Audiovisual aids for French.

Vernon C. Hammond, Spanish Language Publications Service, 211 South Main, McAllen, Tex. 78501.

Books, records, calendars, greeting cards, and other realia. Write for descriptive brochure.

International Film Bureau, Inc., 332 South Michigan Ave., Chicago, Ill. 60604.

French, German, Russian, and Spanish films and filmstrips.

Italian Cultural Institute, 686 Park Ave., New York, N.Y. 10021.

Films, slides, and tapes available on loan.

Language Strips, 619 Eberwhite, Ann Arbor, Mich. 48103.

Filmstrips, tapes, cartoon books in French, Russian, and Spanish.

Library of Congress, Music Division, Washington, D.C. 20540.

Francisco Aguilera, Specialist in Hispanic Culture in the Hispanic Foundation of the Library of Congress, has collected recordings of voices of contemporary Hispanic poets and prose writers. One recording has been released—the Salinas reading of his *El Contemplado: Tema con Variaciones*, 12-inch LP. \$5.40.

The Recording Laboratory of the Library of Congress has the following LP records listed in the Folk Music and Tales series.

Folk Music of Venezuela, Folk Music of Puerto Rico, Folk Music of Mexico, Bahaman Songs, French Ballads and Dance Tunes, Spanish Religious Songs and Game Songs. \$4.95 each. Write for list of contents.

Life Filmstrips, Time and Life Bldg., Rockefeller Center, New York, N.Y. 10020.

Linguaphone Institute, 30 Rockefeller Plaza, New York, N.Y. 10020.

Correlated series in French, German, Russian, Spanish, and English-as-a-second-language. Thirty-seven languages on records, including Latin. Request information about related materials and prices.

Lorraine Music Co., P.O. Box 4131, Long Island City, N.Y. 11104.

Recordings of French, German, Russian, and Spanish songs, drama, poetry, and prose with verbatim texts; also classical languages. Filmstrips. Sheet music. Descriptive catalog upon request.

Mercury Audio-Visual Center, 1734 45th Ave., San Francisco, Calif. 94122. Films from Taiwan.

Meston Color Slides, Meston's Travels, Inc., 3801 North Piedras, El Paso, Tex. 79930.

Slides of various countries and on various topics. Send for catalog. Pic Press, bimonthly newsletter of places and things featuring color slides. \$5 per year, or \$1 per issue.

Modern Language Store, 3160 O St., N.W., Washington, D.C. 20007.

Records, study aids.

Modern Learning Aids, 1212 Avenue of the Americas, New York, N.Y. 10036.

Distributor of *Aspects de France*, a program of films and new media support materials for intermediate French language students. Created by George Borglum of Wayne State University and associates. (See "Integrated Materials" for more complete description.)

Also distributor of *Spanish for You*, a comprehensive audiovisual course designed to help teach basic Spanish to elementary and junior high school students.

Write for information.

National Carl Schurz Association, Inc., NCSA-AATG Service Center, 339 Walnut St., Philadelphia, Pa. 19106.

Instructional materials for teachers of German.

National Geographic Society, 17th and M Sts., N.W., Washington, D.C. 20036.

Periodicals, books, filmstrips, maps, and globes.

National Textbook Corp., 8259 Niles Center Rd., Skokie, Ill. 60076.

Tape recordings of songs, drill materials, literary adaptations, etc., in French and Spanish. Songbooks, games, plays and program ideas. Books, realia, music, and teaching aids.

Neubacher-Vetter Film Productions, 1750 Westwood Blvd., Los Angeles, Calif. 90024.

Films in Spanish for classroom use.

A. J. Nystrom & Co., 3333 Elston Ave., Chicago, Ill. 60618.

Maps and globes with English and foreign language text.

Pan American Union, Sales and Promotion Division, 17th and Constitution Ave., N.W., Washington, D.C. 20006.

Write for complete catalog of audiovisual aids and other instructional materials.

Pathscope Educational Films, Inc., 71 Weyman Ave., New Rochelle, N.Y. 10802.

French, Spanish, and German Language Series consisting of multivoice conversational recordings by native speakers, combined with color filmstrips. Photographed in France, Mexico, and Germany in natural surroundings, utilizing a story background. Basic supplemental materials to become an integral part of teacher's own course for use with any textbook, in either classroom or language laboratory. Listening Comprehension Test, recorded by native voices, available to accompany each lesson of the French, Spanish, and German series. Write for prices.

Radio Corporation of America, RCA Victor Record Division, 155 East 24th St., New York, N.Y. 10010.

Records in French, Spanish, and English for Spanish-speaking peoples.

Regents Publishing Co., a Division of Simon and Schuster, Inc., 200 Park Ave., South, New York, N.Y. 10003.

Recorded materials in French, German, Latin, Italian, Russian, and Spanish. Write for listing.

Mary S. Rosenberg, 100 West 72nd St., New York, N.Y. 10023.

Records and wall charts in French and German. French and German song-books. Games such as Loto and Scrabble.

Society for Visual Education, 1345 West Diversey Parkway, Chicago, Ill. 60614.

Silent and sound filmstrips for French, German, and Spanish. Also 2" x 2" color slide sets of 25 each on France, Mexico, Spain, and West Germany. Write for listings and prices.

Spanish American Services and Educational Aids Society, Cultural Relations Office, Embassy of Spain, 1629 Columbia Rd., N.W., Washington, D.C. 20009. Tapes and color slides on a variety of subjects. Write for brochure with listings.

Spanish Music Center, Inc., Belvedere Hotel, 319 West 48th St., New York, N.Y. 10036.

Recordings accompanied by librettos. Folk songs and dances. Write for catalog.

Spoken Arts, Inc., 59 Locust Ave., New Rochelle, N.Y. 10801.

Library of 126 records of plays, poetry, stories in French, German, Hebrew, Italian, Russian, and Spanish. Library of 30 prerecorded tapes in French and Spanish. Order from Spoken Arts, Inc., or through audiovisual dealer.

Stanley Bowmar, Inc., 4 Broadway, Valhalla, N.Y. 10595.

Distributor of French-text filmstrips produced by the National Film Board of Canada and United Nations filmstrips with French and Spanish text. Also various foreign language records and songs.

Studscopes Productions, P.O. Box 25943, Los Angeles, Calif. 90025.

Color filmstrips and accompanying recordings in Spanish on a variety of subjects pertaining to life in Latin America. Also illustrated books in color covering a broad range of subjects.

Sutherland Educational Films, 201 North Occidental Blvd., Los Angeles, Calif. 90026.

Films in French for teaching Chemistry.

William T. Tardy, Publisher, 12-A Highland Park Village, Dallas, Tex. 75205. Spanish tapes, games, maps, books, and realia.

Teaching Audials and Visuals, Inc., 250 West 57th St., New York, N.Y. 10019.

Keys to Pronunciation and the Written Word. Pronunciation course in French for use in the language laboratory. Consists of 24 reels of tape, plus workbooks and answer sheets for students. Sample available upon request. Also available are other audiovisual teaching materials in French and Spanish. Write for brochure.

Teaching Film Custodians, Inc., 25 West 43rd St., New York, N.Y. 10036.

3M Company, Visual Products Division, 2501 Hudson Rd., St. Paul, Minn. 55101.

Transparencies for overhead projection in French, Spanish and Latin. Write for catalog.

Trans-World Films, Inc., 332 South Michigan Ave., McCormick Bldg., Chicago, Ill. 60604.

Films in French, German, Italian, Japanese, and Spanish.

United World Films, Inc., Educational Film Director, 221 Park Ave., South, New York, N.Y. 10003.

Write for catalog.

United World series: The Earth and Its Peoples has many titles available in foreign language versions.

Visual Education Association, Inc., 321 Hopeland St., Dayton, Ohio 45408. Vocabulary items, grammar review, and phrases on individual cards. Available in several languages. Write for prices and quantity discount for schools.

Western Cinema Guild, Inc., 244 Kearney St., San Francisco, Calif. 94108. See annotation under Brandon Films, Inc.

Wible Language Institute, 24 South Eighth St., Allentown, Pa. 18105. Specializes in synchronized audiovisual materials. Distributes a wide variety of tapes, filmstrips, transparencies, films, records, and books in many languages. Write for catalogs.

Wilmac Recorders, 921 East Green St., Pasadena, Calif. 91102. Discs and tapes in French, German, Italian, Russian, and Spanish.

University of Wisconsin Bureau of Audio-Visual Instruction, Box 2093, University Extension, Madison, Wis. 53701.

Integrated Materials

Many of the previously published instructional foreign language series have been revised and augmented with audiovisual materials. Textbook publishers will furnish information concerning these. Materials designed initially to accommodate the newer approaches to language teaching have appeared since 1961, of which the following are samples, listed by publisher:

Chilton Books, Educational Book Division, 401 Walnut St., Philadelphia, Pa. 19106.

Voix et Images de France — a comprehensive, environmental French course based on the Guberina-Rivenc method of language teaching. The integrater audiovisual materials — consisting of filmstrips, tapes, student records, student workbooks, picture books, teaching guides, reading texts, and films — are articulated for a long sequence of study. Write for a copy of the Chilton Foreign Language Handbook, which describes the methodology, and for a catalog. (Similar programs in Spanish: Vida y Diálogos de España; Russian: Russian by the Audio-Visual Method; and German: Deutsch durch audiovisuelle Methode.)

Encyclopaedia Britannica Educational Corp., 425 North Michigan Ave., Chicago, Ill. 60611.

Je Parle Français. Four-level multimedia instructional system including sound films, lesson tapes, student text, and student workbook. Level One of revised edition due in fall of 1968. Includes films, filmstrips, tapes, student text, teacher's manual, take-home records, and testing program. Write for details and prices.

El Español por el Mundo: La Familia Fernández (Level One) and Emilio en España (Level Two). A five-year sequential visual-audio-lingual program including 16mm sound-color films, filmstrips, lesson and test tapes, student's reading and writing text and visually cued text, teacher's manual, and take-home practice records. Coloquios Culturales (Level Three) scheduled for release in fall 1968. Write for details and prices.

Artes Latinae (Level One). The first level of a two-year programmed course, including programmed text, graded reader, coordinated tapes, filmstrips, sound films, two sets of study prints, unit tests, reference notebook, and teacher's manual. Artes Latinae (Level Two) is scheduled for publication in 1968. Write for details and prices.

Harcourt, Brace & World, Inc., 757 Third Ave., New York, N.Y. 10017.

Audio-Lingual Materials for secondary schools in French, German, Italian, Russian, and Spanish. A series of several books in the modern aural-oral approach, designed for beginning study in the 7th, 8th, or 9th grade and carrying through the 12th grade (except Italian which covers the first two language levels only). Available in each language are student's text, teacher's manual, practice record set, student test answer forms, record and tape sets for classroom or laboratory practice and testing, dialog posters, and cue cards. Write for details and prices.

D. C. Heath & Co., a Division of Raytheon Education Co., 285 Columbus Ave., Boston, Mass. 02116.

Spanish for Secondary Schools in the modern aural-oral approach designed for beginning study in the 7th, 8th, or 9th grade and carrying through the 12th grade. The series is composed of a student's text, teacher's manual, student practice records, teacher's laboratory records and tapes, wall charts, and cue pictures. Write for details and prices.

Holt, Rinehart and Winston, Inc., 383 Madison Ave., New York, N.Y. 10017.

Aural-oral series for secondary schools in French, German, and Spanish, with subtitles for the books at each level. Presented in the modern audio-lingual approach designed for beginning study in the 7th, 8th, or 9th grade and carrying through the 12th grade. For each level there is a student's book and teacher's edition as well as tests and visual aids. Also available for home, classroom, or laboratory work are disc recordings and tapes. Write for prices and details of these and other available materials. This series may be used with or independent of the elementary school series available from the same publisher.

McGraw-Hill Book Co., Webster Division, Manchester, Mo. 63011.

Learning French/Spanish the Modern Way. A four-level language series for secondary schools, combining the tools of modern language teaching in integrated programs. Each language program consists of tapes, color films, filmstrips, student practice discs, tests, student workbooks, student texts, and annotated teacher's editions. Write for details and prices.

A two-year secondary Latin program, *Lingua Latina Viva* uses an inductive approach to teach Latin. The complete program consists of tape recordings (Restored Roman or Ecclesiastical pronunciation), student texts, and annotated teacher editions. Write for details and prices.

The University of Michigan Press, Ann Arbor, Mich. 48106.

This two-year series in Latin for secondary schools, as its title *Elementary Latin: The Basic Structures* suggests, relies upon modern linguistic analysis rather than the traditional semantically based grammar, but has kept the traditional terminology. Filmstrips available, and use of tapes recommended. Write for prices.

Modern Learning Aids, 1212 Ave. of the Americas, New York, N.Y. 10036.

Aspects de France — Langue et Civilisation Françaises. A program of films and new media support materials for intermediate French language students. Program includes 10 films, filmstrips, tapes, student's books, teacher's guide and background notes. Write for details and prices.

U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402.

French, German, and Spanish, Basic Courses, prepared by the Foreign Service Institute, U.S. Department of State, are available from the U.S. Government Printing Office only. (See "Foreign Service Institute" under Audiovisual Materials and Publications for further information.)

Accompanying tapes obtainable only from General Electronic Laboratories, Inc., Educational Material Division, 1085 Commonwealth Ave., Boston, Mass. 02215.

Learning Activity Aids: Games and Playlets, Songs and Dances, Clubs

Additional sources of materials will be found in the Audiovisual Sources section.

Beach, Goodwin B. *Petrus Sclapetarius (Pistol Pete) Aliisque Fabellae Incundae*. Hartford Seminary Press, Hartford, Conn. 06105. 1964. \$2.

These stories are designed to relieve the monotony that young children experience in reading Caesar's commentaries.

Beach, Goodwin B., and Ford, Lewis Battles. *Locutionum Glossarium: A Guide to Latin Conversation*. Third edition. Hartford Seminary Press, Hartford, Conn. 06105. 1967. \$4.

This collection is designed to help the Latin teacher who wishes to introduce at least a modicum of conversation into his classroom.

Clausing, Ruth B. "Resource Guide for Teachers of Spanish and Club Advisors of Sociedad Honoraria Hispanica." *Hispania*; March 1963. Reprints available from Eugene Savaiano, Spanish Department, Wichita State University, Wichita, Kans. 67214. \$1.

Dorry, Gertrude N. *Games for Second Language Learning*. McGraw-Hill Book Co., 330 West 42nd St., New York, N.Y. 10036. 1966. 56 pp. \$1.20.

Collection of over 70 games designed for supplementary group activities for learning English or another second language.

French Provincial Costumes. The French Folklore Society, Jeannine Dawson, 850 Webster St., Apt. 400, Palo Alto, Calif. 94301. 65¢.

Illustrated, detailed directions for making women's costumes are given for Normandie and Savoie. Basic patterns can be used for making other costumes.

French Regional Dances. The French Folklore Society, Jeannine Dawson, 850 Webster St., Apt. 400, Palo Alto, Calif. 94301. \$2.75.

Set of 12 dances, with music and detailed illustrated directions.

D. C. Heath & Co., a Division of Raytheon Education Co., 285 Columbus Ave., Boston, Mass. 02116.

Canciones Populares. Record. Recording of the songs in *El Español al Día*, Books One and Two. Third edition. Laurel Turk and Edith Allen, editors. 1963. \$4.

Chansons de France. Revised edition. Marcel Vigneras, editor. 1962. 64 pp. \$1.

Chants pour les Enfants. Record. \$4. Recording of the songs in *Petites Conversations and Mes Premières Leçons de Français*. Julian Harris, Hélène Monod-Cassidy, and Frances Patterson, editors. 1960.

Neues Deutsches Liederbuch. B. G. Morgan, Max Griebach, and A. R. Hohlfeld, editors. 1931. 168 pp. \$4.

Vamos a Cantar. Allena Luce, editor. 1946. 112 pp. \$1.64.

Hunt, Sarah. *Games the World Around*. Third edition. Ronald Press, 79 Madison Ave., New York, N.Y. 10016. 1964. 290 pp. \$5.

Johnston, Edith, editor. **Regional Dances of Mexico.** National Textbook Corp., 8259 Niles Center Rd., Skokie, Ill. 60076. \$1.

Collection of native dances with music and diagrams of steps. A tape recording of the music available for \$7.

Kepple, Ella Huff, editor. **Fun and Festival from Latin America.** Friendship Press, 475 Riverside Drive, New York, N.Y. 10027. 1961. 48 pp. 75¢.

"Language Through Songs." *Cantones en Español*, Books I and II; *Chansons en Français*, Books I and II; *Singen wir auf Deutsch*, Books I and II. Children's Music Center, Inc., 5373 West Pico Blvd., Los Angeles, Calif. 90019.

Each book includes two sing-along records, \$11.90; student's book, \$1.50; teacher's book, \$2.50.

L-A-T-I-N (Latin Card Game). American Classical League, Miami University, Oxford, Ohio 45056. \$1.75.

Lavaska, Anna, editor. *Russian in Song*. University of Washington Press, Seattle, Wash. 98105. 1949. 78 pp. \$2.50.

Lee, W. R. *Language Teaching Games and Contests*. Oxford University Press, 200 Madison Ave., New York, N.Y. 10016. 1965. 166 pp. \$1.

Medina, Carmen. *Songs and Plays for Students* (in Spanish). \$4.50. Order from the author, P.O. Box 431, New York, N.Y. 10023.

Middlebury College, L'Ecole Française, Middlebury, Vt. 05753. *Chantons!* 30 pp. Write for price.

Also inquire about other songbooks from Spanish School Office (*Cancionero de la Escuela Española*), Italian School Office, and German School Office (*Bruder Singer*).

Millen, Nina. *Children's Games from Many Lands*. Revised edition. Friendship Press, 475 Riverside Drive, New York, N.Y. 10027. 1965. 192 pp. Cloth, \$3.95; paper, \$2.75.

Write for catalog for additional titles.

Mills Music, Inc., 1790 Broadway, New York, N.Y. 10019.

Write for information describing songs for language classes in French, German, Hebrew, Italian, Russian, and Spanish.

Monitor Recordings, 156 Fifth Ave., Suite 1036, New York, N.Y. 10010.

Folk dances and folk songs, with accompanying texts, from more than 25 nations. Write for further information.

Muñoz, Maria Luisa, editor. *Cantemos*. American Book Co., 55 Fifth Ave., New York, N.Y. 10003. 1962. Cloth, \$2.40; paper, \$1.98.

Opleach, Hedi, and Heck, Mathilda, compilers. *Sing Mit! A Collection of German Folk Songs*. Schmitt, Hall & McCreary Co., Park Ave. at 6th St., Minneapolis, Minn. 55415. 1966. 67 pp. 60¢.

Pan American Union, Sales and Promotion Division, 17th and Constitution Ave., N.W., Washington, D.C. 20006.

Canciones para la Juventud de America. Vol. I, 198 pp. 75¢. Vol. II, 320 pp. \$1. Both volumes, \$1.75.

Cancionero Popular Americano. \$1.

Folk Songs and Dances of the Americas. No. I, 23 pp. 25¢. No. II, 18 pp. 25¢. Both booklets, 50¢.

Folk Songs and Stories of the Americas. 63 pp. 50¢.

Music of Latin America. 57 pp. 50¢.

National Anthems of the American Republics. 164 pp. \$2.

Ramboz, I. W. *Spanish Program Materials*. National Textbook Corp., 8259 Niles Center Rd., Skokie, Ill. 60076. 1966. 171 pp. \$4.

A source book of ideas and programs for presentation by Spanish clubs and classes.

Roach, Eloise. *Spanish Club in High School*. National Textbook Corp., 8259 Niles Center Rd., Skokie, Ill. 60076. 1965. 116 pp. \$3.60.

A manual for use in organizing and conducting a Spanish club.

Thrift Press, P.O. Box 85, Ithaca, N.Y. 14850.

Inexpensive songbooks in French, German, Italian, Latin, Russian, Spanish. Request price list of other inexpensive language publications.

J. Weston Walch, Publisher, Box 658, Portland, Me. 04104.

Write for catalog for additional titles and materials, including posters.

Dialogos en Castellano by Willis K. Jones. 1964. 260 pp. \$3.25.

Dramatizations for the Latin Class by Letitia Frank. 1962. 153 pp. \$3.

French for Fun by Charles A. May, Jr. 1961. 180 pp. \$3.

German Bingo, edited by Cordell. 1963. \$3. Each category of words contains 36 individual game cards.

Deutsche Lieder zum Mitsingen by Rudolph Wagner. Tape and pamphlet, \$8.

Wood, Roberta Q. *The French Club in High School*. National Textbook Corp., 8259 Niles Center Rd., Skokie, Ill. 60076. 1966. 96 pp. \$3.60.

A manual for use in organizing and conducting a French club, with model programs and source list of appropriate materials.

Course Outlines and Guides

Association for Supervision and Curriculum Development, a department of the National Education Association, 1201 16th St., N.W., Washington, D.C. 20036. *Curriculum Materials*, 1967. 76 pp. \$2.

Lists new curriculum guides, courses of study, and instructional materials classified by grade level and subject area.

Board of Education of the City of New York, Office of Curriculum, Bureau of Curriculum Development, 131 Livingston St., Brooklyn, N.Y. 11201.

The following curriculum guides in the series, *New York City Foreign Language Program for the Secondary Schools*, may be purchased from Board of Education of the City of New York, Publication Sales Office, 110 Livingston St., Brooklyn, N.Y. 11201. Checks should be made payable to Auditor, Board of Education.

French, Levels I-V. Bulletin No. 2a. 1965-66 Series. 1966. 244 pp. \$3.

German, Levels I-IV. Bulletin No. 11c. 1966-67 Series. 1967. 222 pp. \$4.

Hebrew, Levels I-IV. Bulletin No. 11b. 1966-67 Series. 1967. 207 pp. \$4.

Italian, Levels I-IV. Bulletin No. 11a. 1966-67 Series. 1967. 224 pp. \$4.

Latin, Levels I-IV. (In preparation.)

Russian, Levels I-IV. (In preparation.)

Spanish, Levels I-V. Bulletin No. 2b. 1965-66 Series. 1966. 260 pp. \$3.

California State Department of Education, Bureau of Textbooks and Publications, 721 Capitol Ave., Sacramento, Calif. 95814.

French: Listening, Speaking, Reading, Writing. 1962. 153 pp. \$1.25.

German: Guide for the Teaching of German in California. 1967. 116 pp. \$1.25.

Spanish: Listening, Speaking, Reading, Writing. 1961. 69 pp. 35¢.

Chinese: Listening, Speaking, Reading, Writing. 1967. 103 pp. \$1.50.

City of Chicago, Board of Education, 228 North La Salle St., Chicago, Ill. 60601. The publications listed below are available from the Board at the prices indicated:

Curriculum Guide for French, 7-12. 1964. 298 pp. \$2.50.

Curriculum Guide for German, 7-12. 1965. 240 pp. \$2.50.

Teaching Guide for Latin, 9-12. 1959. 142 pp. \$1.50.

Curriculum Guide for Spanish, 7-12. 1964. 254 pp. \$2.50.

College Entrance Examination Board, Box 592, Princeton, N.J. 08540.

Advanced Placement Program: Course Description. 1966. 160 pp. \$1.50.

Descriptions of college-level courses in French, German, Latin, and Spanish, to be offered in secondary schools.

Florida State Department of Education, Tallahassee, Fla. 32301. *A Guide: Foreign Languages in Florida Schools*. Bulletin No. 70, 1966. 88 pp. 75¢.

Indiana Department of Public Instruction, Division of Curriculum, Room 225, State House, Indianapolis, Ind. 46204.

Available from the Department are the publications listed below. Payment must accompany order.

French for Secondary Schools. Bulletin No. 300. 1963. 22 pp. 40¢.

German for Secondary Schools. Bulletin No. 320. 1963. 25 pp. 30¢.

Latin for Secondary Schools. Bulletin No. 340. 1963. 33 pp. 35¢.

Russian for Secondary Schools. Bulletin No. 330. 1963. 26 pp. 30¢.

Spanish for Secondary Schools. Bulletin No. 310. 1963. 35 pp. 50¢.

Iowa State Department of Public Instruction, State Office Building, Des Moines, Iowa 50319. **Modern Foreign Languages for Iowa Schools.** 1963. 59 pp. \$1.

Los Angeles City Schools, Administrative Services Branch, 450 North Grand Ave., P.O. Box 3307, Los Angeles, Calif. 90054. **Spanish 1 — 8, Course of Study.** Publication No. SC-593. 1962. 47 pp. 75¢.

Minneapolis Public Schools, 807 Northeast Broadway, Minneapolis, Minn. 55413. **L'Economie Française.** Units in Economics for French Classes, Intermediate Level. 1967. 57 pp. Inquire for price.

Minnesota State Department of Education, Documents Section, St. Paul, Minn. 55101. **Guide for Instruction in Modern Foreign Language — Grades 4-12.** 1965. 111 pp. \$3.45. Payment must accompany order.

New York State Education Department, Bureau of Secondary Curriculum Development, Albany, N.Y. 12224.

Single copies only available for schools outside New York State; write for prices.

Advanced Placement Program in French. 1968. 24 pp.

Advanced Placement Program in German. 1965. 32 pp.

Advanced Placement Program in Latin. 1965. 25 pp.

Advanced Placement Program in Spanish. 1967. 30 pp.

Bibliographic Guide for APP French. 1965. 16 pp.

Bibliographic Guide for AAP German. 1965. 8 pp.

Bibliographic Guide for AAP Latin. 1965. 15 pp.

Bibliographic Guide for AAP Spanish. 1965. 26 pp.

French for Secondary Schools. 1960. 205 pp.

German for Secondary Schools. 1961. 182 pp.

Italian for Secondary Schools. 1964. 133 pp.

Russian for Secondary Schools. 1965. 136 pp.

Spanish for Secondary Schools. 1961. 240 pp.

North Carolina State Department of Public Instruction, Division of Instructional Services, Raleigh, N.C. 27602.

Write the Department for price list of publications listed below which include French, German, Spanish:

Modern Foreign Languages: A Four-Year Program (Grades 9-12). Publication No. 338. 1962. 75 pp. 50¢.

Modern Foreign Languages: A Six-Year Program (Grades 7-12). Publication No. 364. 1963. 15 pp. 25¢.

Cultural Aids from Travel and Information Services

In addition to the addresses listed here, teachers should write to the nearest embassy, consulate, or cultural relations office of the country of interest (consult the telephone directory of a large nearby city) requesting sources of general information or cultural aids. Generally, these services are offered to teachers, rather than to individual students.

The Asia Society, 112 East 64th St., New York, N.Y. 10021.

Guides to selected books, museums, and audiovisual materials. Write for publications list from Education Department.

Austrian Information Service, 31 East 69th St., New York, N.Y. 10021.

Austrian Institute, 11 East 52nd St., New York, N.Y. 10022.
Services to institutions of higher learning.

Austrian State Tourist Department, 444 Madison Ave., New York, N.Y. 10022.

Casa de Portugal, 571 Fifth Ave., New York, N.Y. 10036.
Portuguese information; tourist and trade office.

FACSEA (French American Cultural Services and Educational Aids), 972 Fifth Ave., New York, N.Y. 10021.
Free pamphlets, newsletters, and audiovisual materials for lending.

German Information Center, 410 Park Ave., New York, N.Y. 10022.
Distributes the *Bulletin*, a weekly in English. Surveys German political and cultural affairs.

German Tourist Information Office, 500 Fifth Ave., New York, N.Y. 10036.

Hispanic Society of America, Broadway between 155th and 156th Sts., New York, N.Y. 10032.
Museum and library.

International Group, Chamber of Commerce of the United States, 1615 H St., N.W., Washington, D.C. 20006. **Guide to Foreign Information Sources.** 1964. 31 pp. 25¢.

Inter Nationes, Kennedyallee 91-103, 532 Bad Godesberg, Federal Republic of Germany.

Publishes *Cultural News from Germany*, an English-language review of highlights and developments in the fields of the arts, literature, research, university life, religion, and education. Free. For teachers' information only; not a classroom aid.

Israel Government Tourist Office, 574 Fifth Ave., New York, N.Y. 10036.

Italian Cultural Institute, 686 Park Ave., New York, N.Y. 10021.

Italian Culture Council, Elvira Adorno, Coordinator, 1 Washington Square Village, New York, N.Y. 10012.

Italian Culture Council Bulletin. (4 times per year; included in membership to Council.) Individual, \$5; universities and libraries, \$10.

Italian Government Travel Office, 626 Fifth Ave., New York, N.Y. 10020.

Mexican Government Tourist Department, 630 Fifth Ave., New York, N.Y. 10020.

Pan American Union, Sales and Promotion Division, 17th and Constitution Ave., N.W., Washington, D.C. 20006.

Swiss National Tourist Office, 608 Fifth Ave., New York, N.Y. 10020.

English as a Foreign Language

Allen, Harold B., editor. **Teaching English as a Second Language.** McGraw-Hill Book Co., College Division, Manchester, Mo. 63011. 1965. 425 pp. \$6.50.
Presents results of latest research and tested classroom techniques in teaching English to speakers of other languages.

Allen, Harold B. **TENES — A Survey of the Teaching of English to Non-English Speakers in the United States.** National Council of Teachers of

English, 508 South Sixth St., Champaign, Ill. 61820. 1966. 158 pp. \$3.

Allen, Virginia F., editor. **On Teaching English to Speakers of Other Languages, Series I.** National Council of Teachers of English. Available from MLA-ACTFL Materials Center, 62 Fifth Ave., New York, N.Y. 10011. 1965. 158 pp. \$2.50.

Proceedings of the Tucson Conference, May 1964, on the teaching of English as a second language.

Bilingual Education Materials Development Center, Southeastern Educational Laboratory, Dade County Schools, 5825 Sunset Dr., South Miami, Fla. 33143.

Write for information.

"Bilingualism and the Bilingual Child: A Symposium." *Modern Language Journal* 49; 143-75; March 1965.

This issue includes papers by Theodore Andersson, Chester Christian, A. Bruce Gaarder, and Joshua A. Fishman which were originally prepared for the "Conference for the Teacher and the Bilingual Child" held at the University of Texas, June 8-10, 1964.

Board of Education of the City of New York. *Handbook for Language Arts: Pre-K, Kindergarten, Grades One and Two*. Curriculum Bulletin, 1965-66 Series, No. 8. 1966. 416 pp. \$5. Order from Publication Sales Office, Board of Education, 110 Livingston St., Brooklyn, N.Y. 11201.

Chapter Six of the *Handbook* is devoted to the philosophy, techniques, methods, and development of a program of teaching English as a second language.

Handbook for Language Arts: Grades Three and Four (Part II, English as a Second Language) is in preparation.

Center for Applied Linguistics, 1717 Massachusetts Ave., N.W., Washington, D.C. 20036. *English as a Second Language in Elementary Schools: Background and Text Materials*. Revised Edition. 1967. 6 pp. Single copy, free.

Center for Applied Linguistics, English for Speakers of Other Languages Program, 1717 Massachusetts Ave., Washington, D.C. 20036.

Write for publications list.

Center for Applied Linguistics, 1717 Massachusetts Ave., N.W., Washington, D.C. 20036. *University Resources in the United States for Linguistics and Teacher Training in English as a Foreign Language: 1966*. 1966. 130 pp. \$1.50.

Lists courses, staff, research projects, and special programs in linguistics and teacher training in English as a foreign language at 98 U.S. colleges and universities. Contains index of critical languages and schools in which they are taught.

The 1968-69 edition will be available in late 1968.

Dacanay, Fe R. *Techniques and Procedures in Second Language Teaching*. Oceana Publications, Inc., 40 Cedar St., Dobbs Ferry, N.Y. 10522. 1963. 562 pp. \$7.50.

Derrick, June. *Teaching English to Immigrants (Education Today: Language Teaching)*. London: Longmans. Distributed in the U.S. by Humanities Press, Inc., 303 Park Ave., South, New York, N.Y. 10010. 1966. 256 pp. Paper, \$2.25.

Dodson, Charles. *Language Teaching and the Bilingual Method*. Pitman & Sons, Ltd., 20 East 46th St., New York, N.Y. 10017. 1967. 182 pp. \$3.

English Language Teaching. (Quarterly). \$1.50 (12s. 6d.). Subscription Department, Oxford University Press, Press Road, Nesden, London NW 10, England.

Reflects British theory and practice in this field. Includes book reviews, a correspondence section, and a "Question Box" with answers to inquiries from teachers on specific problems of grammar and usage.

Finocchiaro, Mary. *English as a Second Language: From Theory to Practice*. Regents Publishing Co., 200 Park Ave. South, New York, N.Y. 10003. 1964. 150 pp. \$1.95.

Fishman, Joshua A. *Language Loyalty in the United States: The Maintenance and Perpetuation of Non-English Mother Tongues by American Ethnic and Religious Groups*. Mouton & Co., 5 Herestraat, The Hague, Netherlands. 1966. 478 pp. \$18.30.

Fox, Melvin J., and Harris, David. "English as a Second Language: Development and Testing." *Overseas* 3: 14-17, 22-25; January 1964. Reprints available without charge from the Office of Reports, Ford Foundation, 320 East 43rd St., New York, N.Y. 10017.

Fries, Charles C. *Teaching and Learning English as a Foreign Language*. University of Michigan Press, Ann Arbor, Mich. 48106. 1945. 160 pp. \$2.

Gleason, H. A., Jr. *Linguistics and English Grammar*. Holt, Rinehart and Winston, 383 Madison Ave., New York, N.Y. 10017. 1965. 512 pp. \$7.95.

International Center for Research on Bilingualism, Laval University, Quebec, P.Q., Canada.

Write for information.

Jensen, J. Vernon. *Effects of Childhood Bilingualism*. National Council of Teachers of English, 508 South Sixth St., Champaign, Ill. 6:820. 1962. 20 pp. 75¢.

Reprinted from *Elementary English*: 132-43; February 1962, and 358-66; April 1962.

Journal of English as a Second Language. Published biannually by the American Language Institute of New York University. Subscription, \$8; single copy, \$4. Chilton Books, Educational Book Division, 401 Walnut St., Philadelphia, Pa. 19106.

Contains feature articles relevant to classroom teaching of English as a foreign language.

Kreidler, Carol J., editor. *On Teaching English to Speakers of Other Languages*. Series II. National Council of Teachers of English. Available from MLA-ACTFL Materials Center, 62 Fifth Ave., New York, N.Y. 10011. 1966. 167 pp. \$2.50.

Proceedings of the second National Conference (San Diego, March 1965) on the teaching of English as second language.

Macnamara, John, editor. "Problems of Bilingualism." *Journal of Social Issues* 22:2; April 1967. Special issue devoted to this topic. Contents include —

Macnamara, John. "The Bilingual's Linguistic Performance."

Gaarder, A. Bruce. "The Effects of Instruction in a Weaker Language."

Lambert, Wallace E. "A Social Psychology of Bilingualism."

Kloss, Heinz. "Bilingualism and Nationalism."

Single copies, \$2.25. Order from Acme Printing and Reproductions, 611 South Maple Rd., Ann Arbor, Mich. 48104.

Marckwardt, Albert H. "Teaching English as a Foreign Language: A Survey of the Past Decade." *Linguistic Reporter*, Supplement No. 19, October 1967. 8 pp. 25¢. Center for Applied Linguistics, 1717 Massachusetts Ave., N.W., Washington, D.C. 20036.

National Education Association, Commission on Professional Rights and Responsibilities, 1201 16th St., N.W., Washington, D.C. 20036. *Third National NEA-PR&R Conference on Civil and Human Rights in Education: Las Voces Nuevas del Sudoeste (The Spanish-Speaking Child in the Schools of the Southwest)*. 1966. 20 pp. 50¢.

National Education Association, Department of Rural Education, 1201 16th St., Washington, D.C. 20036. *The Invisible Minority . . . Pero No Vencibles*. 1966. 39 pp. \$1.

Report of the NEA-Tucson Survey on the Teaching of Spanish to the Spanish-Speaking. Gives recommendations and describes specific programs and opportunities for teacher education.

Northeast Conference on the Teaching of Foreign Languages. *The Challenge of Bilingualism*. Working Committee Report of 1965. MLA-ACTFL Materials Center, 62 Fifth Ave., New York, N.Y. 10011. \$2.50.

Ohannessian, Sirarpi, editor. *Reference List of Materials for English as a Second Language. Part I: Texts, Readers, Dictionaries, Tests.* Center for Applied Linguistics, 1717 Massachusetts Ave., N.W., Washington, D.C. 20036. 1964. 152 pp. \$3.

An annotated bibliography covering materials produced between 1953 and 1963.

Ohannessian, Sirarpi, editor. *Reference List of Materials for English as a Second Language. Part II: Background Materials and Methodology.* Center for Applied Linguistics, 1717 Massachusetts Ave., N.W., Washington, D.C. 20036. 1966. 105 pp. \$3.

Supplement for 1964-1966 will be forthcoming in late 1968.

Ohannessian, Sirarpi, and Pedtke, Dorothy A., editors. *Selected List of Materials for Teachers of English to Speakers of Other Languages.* Center for Applied Linguistics, 1717 Massachusetts Ave., N.W., Washington, D.C. 20036. 1967. 14 pp. Single copy free; additional copies, 25¢ each.

Ohannessian, Sirarpi, and Wineberg, Ruth E., compilers and editors. *Teaching English as a Second Language in Adult Education Programs: An Annotated Bibliography.* Center for Applied Linguistics, 1717 Massachusetts Ave., N.W., Washington, D.C. 20036. 1966. 19 pp. Single copy free; additional copies, 25¢ each.

Philippine Center for Language Study, 1760-F Taft Avenue Extension, Pasay City, Philippines.

Series of monographs of interest to teachers of English as a foreign language.

Robinett, Betty W., editor. *On Teaching English to Speakers of Other Languages. Series III. Teachers of English to Speakers of Other Languages.* Available from MLA-ACTFL Materials Center, 62 Fifth Ave., New York, N.Y. 10011. 1967. 189 pp. \$2.50.

Proceedings of the Third National Conference (New York, March 1966) on the teaching of English as a second language.

Rojas, Pauline M. "Instructional Materials and Aids to Facilitate Teaching the Bilingual Child." *Modern Language Journal* 49: 237-39; March 1965.

TESOL Quarterly. Teachers of English to Speakers of Other Languages. James E. Alatis, Executive Secretary, School of Languages and Linguistics, Georgetown University, Washington, D.C. 20007. \$6.

Test of English as a Foreign Language. Program of the College Entrance Examination Board and the Educational Testing Service. The National Council on the Testing of English as a Foreign Language serves in an advisory capacity.

Write for information to the Program Director, TOEFL, Educational Testing Service, Princeton, N.J. 08540.

Evaluation and Testing

Bryan, Miriam M. "MLA Foreign Language Proficiency Tests for Teachers and Advanced Students." *DFL Bulletin* 6: 4-7; October 1965.

California Test Bureau, a Division of McGraw-Hill, Del Monte Research Park, Monterey, Calif. 94930.

Common Concepts Foreign Language Test. A flexible evaluation instrument emphasizing listening comprehension. The test is designed to measure basic proficiency in French, German, Spanish, and English regardless of grade level.

Carroll, John B., and Sapon, Stanley M. *Modern Language Aptitude Test.* The Psychological Corporation, 304 East 45th St., New York, N.Y. 10017. For high school, college, and adult age groups.

Carroll, John B., and Sapon, Stanley M. *Modern Language Aptitude Test — Elementary (Grades 3 Through 6).* The Psychological Corporation, 304 East 45th St., New York, N.Y. 10017.

College Entrance Examination Board, Box 592, Princeton, N.J. 08540; or Box 1025, Berkeley, Calif. 94701.

Advanced Placement Program: Course Descriptions. 1966. 160 pp. \$1.50. Descriptions of college-level courses and sample examination questions based on the courses in French, German, Latin, and Spanish.

A Description of the College Board Achievement Tests. Revised annually. A booklet containing an explanation and description of the College Board Achievement Tests in French, German, Hebrew, Latin, Russian, and Spanish.

A Description of the College Board Supplementary Achievement Tests. Revised periodically.

A booklet containing an explanation and description of the College Board Achievement Tests in Greek and Italian and the Listening Comprehension Tests in French, German, Italian, Russian, and Spanish.

The above two booklets are sent in quantity to the guidance directors of schools whose students take these tests. If not available in your school, they may be requested from either of the above addresses free of charge.

Cooperative Test Division, Educational Testing Service, Box 999, Princeton, N.J. 08540; or Box 1025, Berkeley, Calif. 94701.

Cooperative Foreign Language Tests. Elementary and advanced tests in Latin. Also a French Comprehension Test. Specimen set containing samples of both tests available at \$2 in each language.

MLA Cooperative Foreign Language Tests. Tests at two levels of proficiency in French, German, Italian, Russian, and Spanish. Each test measures skills of listening, speaking, reading, and writing. Specimen set available at \$2 in each language.

The older Cooperative Tests in French and Spanish have been withdrawn.

Eaton, Esther M. "Evaluation and Testing in Teaching Modern Foreign Languages." *School Life* 44: 19-22; March 1962. Reprinted in Donoghue's *Foreign Languages and the Schools: A Book of Readings* (see Professional References section).

Lado, Robert. *Language Testing: The Construction and Use of Foreign Language Tests.* McGraw-Hill Book Co., College Division, 330 West 42nd St., New York, N.Y. 10036. 1964. 389 pp. \$6.50.

Pimsleur, Paul. *Pimsleur Language Aptitude Battery.* Harcourt, Brace & World, Inc., 757 Third Ave., New York, N.Y. 10017. 1966.

Designed for use at the end of grade 6 and in grades 7 through 12. For (1) placing students in the level of foreign language study appropriate to their ability levels and (2) identifying individual learning difficulties.

Pimsleur, Paul. *Pimsleur Modern Language Proficiency Tests.* Harcourt, Brace & World, Inc., 757 Third Ave., New York, N.Y. 10017. 1966.

Tests in French, German, and Spanish for first and second level designed to measure listening, speaking, reading, and writing skills.

Valette, Rebecca M. *Modern Language Testing: A Handbook.* Harcourt, Brace & World, Inc., 757 Third Ave., New York, N.Y. 10017. 1967. 200 pp. \$3.75

Foreign Language Association Journals

American-German Review. National Carl Schurz Association, Inc., 339 Walnut St., Philadelphia, Pa. 19106. Bimonthly publication. \$5.

An-Nashra. The American Association of Teachers of Arabic. Sami A. Hanna, Executive Secretary, Middle East Center, University of Utah, Salt Lake City, Utah 84112. Two issues per year. \$5.

Auxilium Latinum. The Association for Promotion of Study of Latin. A. E. Warsley, editor. P.O. Box 501, Elizabeth, N.J. 07207. Bimonthly for school year. \$1.75.

The association also sponsors Nationwide Latin Examinations (medals and certificates for winners) and the National Latin Honor Society. Write for information.

The Classical Journal. The Classical Association of the Middle West and South. Paul R. Murphy, Ohio University, Athens, Ohio 45701. Monthly publication during academic year. Schools and libraries, \$4.25.

The Classical Outlook. The American Classical League. Henry C. Montgomery, Business Manager, Miami University, Oxford, Ohio 45056. Monthly publication, September through June. \$5.

The Classical World. The Classical Association of the Atlantic States. Edward A. Robinson, editor, Rutgers University, Newark, N.J. 07102. Monthly publication, September through May. \$4.25.

Foreign Language Annals. The American Council on the Teaching of Foreign Languages. F. André Paquette, Executive Secretary, 62 Fifth Ave., New York, N.Y. 10011. Quarterly. \$4.

The French Review. The American Association of Teachers of French. J. Henry Owens, Secretary-Treasurer, Eastern Michigan University, Ypsilanti, Mich. 48197. Six issues per year. \$6.

The German Quarterly. The American Association of Teachers of German. Adolph Wegener, Box 43, Muhlenberg College, Allentown, Pa. 18104. Five issues per year. \$7.50.

Hispania. The American Association of Teachers of Spanish and Portuguese. Eugene Savaiano, Secretary-Treasurer, Wichita State University, Wichita, Kans. 67208. Five issues per year. \$8.

Italica. The American Association of Teachers of Italian. Joseph E. Laggini, Secretary-Treasurer, Rutgers — The State University, New Brunswick, N.J. 08903. Quarterly. \$6.

Journal of the Chinese Language Teachers Association. John B. Tsu, Institute of Far Eastern Studies, Seton Hall University, South Orange, N.J. 07079. Three times a year. \$2. Membership in the Association, \$3.

Language Learning: A Journal of Applied Linguistics. 2001 North University Building, Ann Arbor, Mich. 48104. Four issues per year. Individuals, \$2; libraries, schools, institutions, \$3.

The Modern Language Journal. The National Federation of Modern Language Teachers Associations, Inc. Wallace G. Klein, Business Manager, 13149 Cannes Dr., St. Louis, Mo. 63141. 8 issues per year. \$4.

NALLJ Newsletter. National Association of Language Laboratory Directors. mes W. Dodge, Secretary, Box E, Brown University, Providence, R.I. 02912. \$5.

Newsletter. American Association of Teachers of Chinese Language and Culture. 185 Canal St., New York, N.Y. 10013. Two or three issues per year. Membership, \$5.

PMLA. The Modern Language Association of America. 62 Fifth Ave., New York, N.Y. 10011. Seven issues per year. \$15 for regular members; \$20 for libraries.

The Slavic and East European Journal. The American Association of Teachers of Slavic and East European Languages. Joseph Malik, Jr., Secretary-Treasurer, Department of Chinese and Russian, University of Arizona, Tucson, Ariz. 85721. Quarterly. \$10.

TESOL Quarterly. Teachers of English to Speakers of Other Languages. James E. Alatis, Executive Secretary, School of Languages and Linguistics, Georgetown University, Washington, D.C. 20007. Four issues per year. \$6.

Torch: U.S. The Junior Classical League, sponsored by the American Classical League. Belle Gould, 315 Wilson St., Henderson, Tex. 75652. Published in September, January, and April. Sent to dues-paying chapters of J. C. L. Individual copies of January and April issues, 25¢ per student.

Foreign Language Newspapers and Periodicals

A representative list of the many foreign-language periodicals and newspapers follows. Most foreign magazines are available from various sources. Prices may vary from dealer to dealer. Names of several agents for foreign periodicals and newspapers are listed in this section. Foreign-language newspapers specifically prepared for classroom use are also noted. Quantity discounts are available for many periodicals.

Américas. Pan American Union, Sales and Promotion Division, 17th and Constitution Ave., N.W., Washington, D.C. 20006. Monthly. \$5. Illustrated magazine in English, Spanish, or Portuguese.

Amigo. Publicaciones Cruzada, P.O. Box 141, Orangeburg, S.C. 29115. Newspaper in Spanish for beginners. Monthly, October through May. \$1.30. Quantity rates available.

The Classical Bulletin. Department of Classical Languages, St. Louis University, St. Louis, Mo. 63103. Monthly, November through April. \$2.

Corriere della Sera. European Publishers Representatives, Inc., 36 West 61st St., New York, N.Y. 10023. Monday edition only. \$18.50 per year. Published in Milan; mailed by air.

Subscription agent for foreign newspapers and periodicals. Price list upon

request.

Educación Química. Sociedad Química de México, Administración de Correos, No. 4, México, D. F. Quarterly. \$2.

Spanish language chemical journal for high school students.

El Diario — La Prensa. 181 Hudson St., New York, N.Y. 10013. Daily except Saturday. \$16.

Elle. 1212 Avenue of the Americas, Room 1201, New York, N.Y. 10036. \$15.

Extensively illustrated magazine dealing with women's life in France.

Epoca. European Publishers Representatives, Inc., 36 West 61st St., New York, N.Y. 10023. Weekly. \$15.

Illustrated magazine similar to Life, published in Milan.

L'Express. European Publishers Representatives, Inc., 36 West 61st St., New York, N.Y. 10023. Weekly. \$20.
Illustrated magazine containing articles on literature, politics, current events. Quantity rates available.

Le Français dans le Monde. Schoenof's Foreign Books, Inc., 1280 Massachusetts Ave., Cambridge, Mass. 02138. Eight issues a year. \$5.
Informational publication from France to aid teachers of French in keeping abreast of cultural and educational changes.

France-Amérique. Tricolor Publications, Inc., 1111 Lexington Ave., New York, N.Y. 10021. Weekly. \$7. For teachers, students, schools, libraries, \$5.
America's French weekly newspaper.

Gaceta Ilustrada. Lorraine Publications, P.O. Box 4131, Long Island City, N.Y. 11104. Weekly. \$22.

Similar to Life magazine. Illustrated, color and black and white. Features articles on variety of topics. From Barcelona.

Il Giornalino. Subscribe through Mrs. Pierina B. Castiglione, editor, 30 W. 12th St., New York, N.Y. 10011; or P.O. Box 296, Middlebury, Vt. 05753. Six issues a year. \$1.50.

Hispanoamericano. General Prim 38, Mexico 6, D. F. Weekly. \$10.
Illustrated, similar to Time magazine.

Le Jeune Scientifique. Canadian Association for the Advancement of Science, c.p. 6060, Montreal 3, Canada. Monthly, October through May. \$3.
Illustrated magazine in French. Scientific and technological articles for young people.

La Luz. National Textbook Corp., 8259 Niles Center Rd., Skokie, Ill. 60076. Twice a month, October through May. \$1.75 per subscription in quantities of five or more going to one address.
A Spanish newspaper for students.

Mundo Hispánico. European Publishers Representatives, Inc., 36 West 61st St., New York, N.Y. 10023. Monthly. \$8.
Similar to Life magazine; all phases of Hispanic culture; illustrated, black and white, color.

Olam Hadash. 515 Park Ave., New York, N.Y. 10022. Monthly. Write for prices.

Paris Match. Lorraine Publications, P.O. Box 4131, Long Island City, N.Y. 11104. Weekly. \$15.
Topical, illustrated, color, black and white, news magazine similar to Life.

Passe-Partout. McGraw-Hill Book Co., 330 W. 42nd St., New York, N.Y. 10036.
A magazine for students of French. Eight issues, October through May. \$2.50 per year. A recording is bound into November and March issues. Special teacher's edition.

Plaisir de France. Librairie de France, 610 Fifth Ave., New York, N.Y. 10020. \$28.
Illustrated in both black and white and color. Published in Paris.

Quinto Lingo. 33 E. Minor St., Emmaus, Pa. 18049. Monthly. \$5.
Contains articles in five languages: English, French, German, Italian, and Spanish.

Réalités. Réalités in America, Inc., 301 Madison Ave., New York, N.Y. 10017. Monthly. \$20.
Published in Paris. Separate French and English-language editions.

Res Gestae. Yale Book Co., 34 Butternut St., Toronto 6, Canada. Semi-monthly, October through May. \$1.50.
Latin and English version of comments on world events, science, sports, television, etc.

Der Stern. German Language Publications, Inc., 75 Varick St., New York, N.Y. 10013. \$25.35.

Illustrated. Similar to Life magazine; broad in scope. Published in Hamburg, Germany.

Technique. Department of Education of the Province of Quebec, C. P. 40, Hôtel du Gouvernement, Quebec, P. Q., Canada.
Articles on professional training.

Temas. Publicaciones Cruzada, P.O. Box 141, Orangeburg, S.C. 29115.
Newspaper in Spanish for advanced students in high school. Monthly, October through May. \$1.30. Quantity rates available.

TOP (Réalités-Jeunesse). Lorraine Publications, P.O. Box 4131, Long Island City, N.Y. 11104. Weekly. \$10.
Magazine for teenagers.

La Vie. National Textbook Corp., 8259 Niles Center Rd., Skokie, Ill. 60076. Twice a month, October through May. \$1.75 per subscription in quantities of five or more going to one address.
A French newspaper for students.

Vision. Lorraine Publications, P.O. Box 4131, Long Island City, N.Y. 11104. Biweekly. \$9.
Published in Mexico.

Die Zeit. German Language Publications, Inc., 75 Varick St., New York, N.Y. 10013. Weekly. \$9.

Agents for foreign periodicals:

Marv Broadbent, Box 1, Orland Park, Ill. 60462.

European Publishers Representatives, Inc., 36 West 61st St., New York, N.Y. 10023.

French and European Publications, Inc., 610 Fifth Ave., New York, N.Y. 10020.

German Language Publications, Inc., 75 Varick St., New York, N.Y. 10013.

German News Co., Inc., 218 East 86th St., New York, N.Y. 10028.

Subscription agent for German newspapers, periodicals, calendars. Price list upon request for those not listed below as a sampling.

Bravo (formerly *Rasselbande*). Weekly. \$17.50.

Illustrated magazine for German young people; published in Hamburg.

Brigitte. Biweekly. \$8.

Similar to *McCalls*.

Bunte Münchner-Illustrierte. Weekly. \$20.70.

Similar to Life magazine; newspaper format. Published in Munich, Germany.

Merian. Monthly. \$14.50.

Published in Hamburg, Germany. Illustrated in both color and black and white.

Quick. Weekly. \$21.70.

Published in Munich. Similar to Life magazine; much advertising. Illustrated in both black and white and color.

Scala. \$6.

This illustrated international monthly, published in Hamburg, comes in English, Finnish, French, German, Portuguese, or Spanish.

Der Spiegel. Weekly. \$25.

Similar to Time magazine; published in Germany.

Unsere Zeitung. Monthly. \$2.50.

A newspaper, giving a digest of current news. Includes vocabulary listings for all grades. Sample copy available. Accompanying phonograph record available on yearly subscription to *Unsere Zeitung* only. Sample copy available for \$1.50; includes record and newspaper.

Vernon C. Hammond, Spanish Language Publications Service, 211 South Main, McAllen, Tex. 78501.

Offers flexible subscription plans for Spanish-language magazines, newspapers, and comic books as well as single copies. Books, records, calendars, greeting cards, and other realia also available. Write for descriptive brochure.

Hearst Corp., 959 Eighth Ave., New York, N.Y. 10017.

International editions of *Popular Mechanics* in Danish, Swedish, French, Portuguese, and Spanish. *Harper's Bazaar* available in Italian and Spanish editions. Inquire for price which varies with country and rate of exchange.

Lorraine Publications, P.O. Box 4131, Long Island City, N.Y. 11104.

French, German, and Spanish.

Mary S. Rosenberg, 100 West 72nd St., New York, N.Y. 10023. Subscription agent for French and German newspapers and periodicals.

Schoenhof's Foreign Books, Inc., 1280 Massachusetts Ave., Cambridge, Mass. 02138.

Scholastic Magazines, 902 Sylvan Ave., Englewood Cliffs, N.J. 07632.

Foreign language periodicals for school use. Nine issues, monthly, October through June. Student subscription, \$1 per year. Records, where available, \$4.75 per year. Teacher's edition available for each except *Kometa*.

Spanish: *¿Qué Tal?* (Level I), record; *El Sol* (Level II), record; *Hoy Día* (Level III).

French: *Bonjour* (Level I), record; *Ça Va* (Level II), record; *Chez Nous* (Level III), record; *Loisirs* (Level IV).

German: *Das Rad* (Level I), record; *Der Roller* (Levels II and III).

Russian: *Kometa* (Levels I and II).

Tricolor Publications, Inc., 1111 Lexington Ave., New York, N.Y. 10021.

International Understanding

Information Sources and Publications

Ackerman, William C. "The Expanding World of International Education." *Bulletin of the National Association of Secondary School Principals* 50: 58-69; September 1966.

Education for World Responsibility. Excerpts from plenary session addresses at the National Foreign Policy Conference for Educators held at the Department of State, Washington, D.C., June 1966. Reprint of the Department of State Bulletin. Department of State Publication 8129, General Foreign Policy Series 214. U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402. 1966. 40 pp. 25¢.

Latin America 1968. Stryker-Post Publications, 6330 Utah Ave., N.W., Washington, D.C. 20015. 89 pp. \$1.75.

A briefing on each nation, including individual maps. Covers key information, history, culture, economy, and the future of the nation. Other publications in this series: *Africa 1968*; *Middle East and South Asia 1968*; *Far East and Southwest Pacific 1968*.

Pan American Union, Sales and Promotion Division, 17th and Constitution Ave., N.W., Washington, D.C. 20006.

American Republic Series. Booklets on each of the Latin American member nations of the Organization of American States. Write for complete list. 25¢ each.

Thompson, Elizabeth M. *Other Lands, Other Peoples*. Revised edition. National Education Association, Committee on International Relations, 1201 Sixteenth St., N.W., Washington, D.C. 20036. 1967. 256 pp. \$2. Presents up-to-date facts about 115 countries; includes geographical features, population, government, and cultural traditions.

World Confederation of Organizations of the Teaching Profession, 1330 Massachusetts Ave., N.W., Washington D.C. 20005.

Increasing International Understanding Through Teaching About the United Nations. 108 pp. \$1.

Your Friends in Japan. English or French Text. 13 pp. 25¢. (Children's Booklet)

Your Friends in France. French or English Text. 16 pp. 25¢. (Children's Booklet)

International Correspondence

The entries below have been verified recently for currency and represent only a few of the many services known to exist. For a more extensive list, see *Modern Language Journal* issues of January 1964, pp. 46-47; April 1964, p. 241; January 1965, p. 52; and May 1965, p. 318.

Bureau de Correspondance Scolaire, Alice Paulsen, Director, Bloom Township High School, Sauk Trail & Cottage Grove Ave., Chicago Heights, Ill. 60411.

Service of the American Association of Teachers of French. Exchange between the U.S. and France only.

International Friendship League, 40 Mt. Vernon St., Boston, Mass. 02108. Membership fee, \$1.

International Student Society (Sociedad Internacional de Estudiantes), Ida E. Crowell, Secretary, P.O. Box 239, Hillsboro, Ore. 97123.

Correspondents supplied in French, Spanish, German countries for language classes. Mostly 12-19 years. Write for enrollment blank. Office closed during summer vacation.

Oficina Nacional de Correspondencia Escolar, Carey S. Crantford, Director, Department of Modern Foreign Languages, Furman University, Greenville, S.C. 29613.

The Voicespondence Club, Noel, Va. 23047.

Nonprofit corporation sponsoring "visits" through tape exchanges. Annual membership fee, \$4, includes annual directory, supplements, and four issues of club magazine.

World Pen Pals. 2001 Riverside Ave., University of Minnesota, Minneapolis, Minn. 55404. Write for information to Virginia Stevens, Executive Secretary. Service charge, 35¢ per student.

World Tapes for Education. Marjorie Matthews, Secretary, P.O. Box 15703, Dallas, Tex. 75212.

Nonprofit educational organization for the international exchange of classroom and personal tape recordings. Bimonthly official publication *Tape Topics* included with membership fee of \$6. (A \$2 registration fee applies first year.)

Language Laboratories

Crossman, David M. "The Acquisition of a Language Laboratory: Circa 1966." *Audiovisual Instruction* 11: 632-36; October 1966.

Educational Screen and Audiovisual Guide, 434 South Wabash Ave., Chicago, Ill. 60605. Monthly. \$4.

Often contains useful articles on language laboratories and reviews of motion pictures and filmstrips for foreign languages.

Golub, Edward, and Eisenberg, Jerrold. "A Maintenance Program for Language Laboratories." *Audiovisual Instruction* 11: 637-38; October 1966.

Hayes, Alfred S. *Language Laboratory Facilities: Technical Guide for the Selection, Purchase, Use, and Maintenance*. Bulletin 1963, No. 37, OE-21024. U.S. Department of Health, Education, and Welfare, Office of Education. U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402. 1963. 119 pp. 50¢.

Hepworth, John B. *The Language Laboratory: A Bibliography*. Manchester, England: Manchester Public Library, 1966. 37 pp. (Available through ERIC, EDRS, FL 000 257; see Research section for information about ordering.)

Hocking, Elton. *Language Laboratory and Language Learning*. Revised edition. DAVI Monograph No. 2. National Education Association, Department of Audiovisual Instruction, 1201 16th St., N.W., Washington, D.C. 20036. 1967. 224 pp. \$4.50.

Hocking, Elton, and Blickenstaff, C. "Teaching Preparation for Language Laboratories." *Education Digest* 31: 48-50; September 1965.

Hutchinson, Joseph C. *Modern Foreign Languages in High School: The Language Laboratory*. Bulletin 1961, No. 23, OE-27013. U.S. Department of Health, Education, and Welfare, Office of Education. U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402. 1961. 85 pp. 35¢.

Language laboratories: planning, equipping, operating; with glossaries of laboratory terms in several languages.

Illinois Office of the Superintendent of Public Instruction. Foreign Language Consultant, 302 State Office Bldg., Springfield, Ill. 62706. *Information, Standards, and Specifications for Equipment, Materials, and Minor Remodeling for Modern Foreign Languages*. Revised edition. 1966. 43 pp. Free.

Kansas State Department of Public Instruction, Topeka, Kans. 66612. *Techniques of Tape Preparation and Duplication with Suggestions for a Language Laboratory*. 1962. 32pp. Inquire for price.

The Language Laboratory: Selected Readings. A packet of selected articles and booklets on this topic. MLA-ACTFL Materials Center, 62 Fifth Ave., New York, N.Y. 10011. 148 pp. \$1.75.

Locke, William N. "The Future of Language Laboratories." *Modern Language Journal* 49: 294-304; May 1965.

Minneapolis Public Schools, 807 Northeast Broadway, Minneapolis, Minn. 55413. *Manual for Language Laboratories and Electronic Classrooms*. 1965. 22 pp. Inquire for price.

Mueller, Klaus A., and Wiersma, William. "The Effects of Language Laboratory Type upon Foreign Language Achievement Scores." *Modern Language Journal* 51: 349-51; October 1967.

National Education Association, Department of Audiovisual Instruction, 1201 Sixteenth St., N.W., Washington, D.C. 20036.

Write for publications list.

Audiovisual Instruction. Monthly (except July and August). Included in \$10 DAVI membership. Regular subscription, \$6.

National Education Association, Department of Audiovisual Instruction. "Foreign Language Teaching: Tools and Techniques." *Audiovisual Instruction* 11: 618-43; October 1966. Reprints of this issue are available from the Department, 1201 Sixteenth St., N.W., Washington, D.C. 20036. 75¢.

Neidt, Charles O., and Hedlund, Dalva E. "Student Reaction to High School Language Laboratory Activities." *Modern Language Journal* 49: 471-75; December 1965.

New York State Education Department, Bureau of Secondary Curriculum Development, Albany, N.Y. 12224. *Let's Learn About Language Labs, A Bibliography*. 1962. 75 pp. Single copies only available to schools outside of the State; write for prices.

North Carolina State Department of Public Instruction, Division of Instructional Services, Raleigh, N.C. 27602. *Using the Language Laboratory*. Publication No. 369. 1963. 62 pp. 50¢.

Pennsylvania Department of Public Instruction. *Successful Use of the Language Laboratory*. 16mm, b & w, sound. 1966. \$450. Eight 15-minute films which aim to prepare modern foreign language teachers and administrators for effective use of the laboratory as an integral part of sound audio-lingual instruction.

Educational users outside of Pennsylvania should contact Walter G. O'Conner Company, 100 N. Cameron St., Harrisburg, Pa. 17101. Pennsylvania educators should contact the Department of Public Instruction, Harrisburg, Pa. 17126, concerning use of the films.

A *Viewer's Guide* (82 pp.) is available for 25¢ from the Office of Public Information of the Department.

Slack, Edward M. *The Language Laboratory and Modern Language Teaching*. Revised edition. Oxford University Press, 200 Madison Ave., New York, N.Y. 10016. 1966. 256 pp. \$4.75.

Strasheim, Lorraine, compiler. *Language Laboratory Teaching*. Indiana Language Program, 101 Lindley Hall, Indiana University, Bloomington, Ind. 47401. 1968. 60 pp. 20¢.

Discussion of teaching techniques and use of the language laboratory. A joint endeavor of the Indiana Language Program and the subcommittee on language laboratories of the Indiana State Advisory Committee for Foreign Languages.

Valette, Rebecca M. "Laboratory Quizzes: A Means of Increasing Laboratory Effectiveness." *Foreign Language Annals* 1: 45-48; October 1967.

Linguistics

The items listed here are intended to give the foreign language teacher an introduction to the theory of linguistics and its practical application in the classroom.

Bach, Emmon. *An Introduction to Transformational Grammars*. Holt, Rinehart and Winston, Inc., 757 Third Ave., New York, N.Y. 10017. 1964. 205 pp. \$7.75.

Buchanan, Cynthia D. *A Programmed Introduction to Linguistics: Phonetics and Phonemics*. D. C. Heath & Co., 285 Columbus Ave., Boston, Mass. 02116. 1963. 286 pp. \$5.50.

Of interest to students of modern languages, English, speech, and linguistics.

Bull, William E. *Spanish for Teachers: Applied Linguistics*. Ronald Press Co., 79 Madison Ave., New York, N.Y. 10016. 1965. 306 pp. \$6.

Center for Applied Linguistics, 1717 Massachusetts Ave., N.W., Washington, D.C. 20036. Write for publications list.

Council of Europe. Council for Cultural Cooperation. *Linguistic Theories and Their Application*. L'Association Internationale d'Éditeurs de Linguistique Appliquée. 1967. 189 p. \$2.50. Available from Chilton Books, Educational Division, 401 Walnut St., Philadelphia, Pa. 19106.

Thirty articles with emphasis on the practical application of linguistic theory. (Available in English and French editions.)

Ferguson, Charles A., general editor. *Contrastive Structure Series*. University of Chicago Press, 5750 Ellis Ave., Chicago, Ill. 60637.

This series is designed to provide a detailed account of the similarities and differences between English and the foreign language being taught, described in two volumes, one of the sound systems and one on the grammatical systems, for each of the foreign languages most in demand in the United States today: French, German, Italian, Russian, and Spanish. To date, German, Italian, and Spanish are completed.

German:

Kufner, Herbert L. *The Grammatical Structures of English and German*. 1962. 95 pp. \$2.

Moulton, William G. *The Sounds of English and German*. 1962. 145 pp. \$2.75.

Italian:

Agard, Frederick B., and Di Pietro, Robert J. *The Sounds of English and Italian*. 1965. 76 pp. \$2.

Agard, Frederick B., and Di Pietro, Robert J. *The Grammatical Structures of English and Italian*. 1965. 91 pp. \$2.

Spanish:

Stockwell, Robert P., and Bowen, J. Donald. *The Sounds of English and Spanish*. 1965. 163 pp. \$2.75.

Stockwell, Robert P.; Bowen, J. Donald; and Martin, John W. *The Grammatical Structures of English and Spanish*. 1965. 328 pp. \$3.75.

Ferguson, Charles A., and Stewart, William A., editors. *Linguistic Reading List for Teachers of Modern Languages*. Center for Applied Linguistics, 1717 Massachusetts Ave., Washington, D.C. 20036. 1963. 114 pp. \$2.50.

Five language lists (French, German, Italian, Russian, and Spanish) as well as a General Reading List. Annotated.

Fries, Charles C. *Linguistics — The Study of Language*. Holt, Rinehart and Winston, Inc., 383 Madison Ave., New York, N.Y. 10017. 1964. 66 pp. \$2.25. This publication reproduces Chapter 2 of Fries' book, *Linguistics and Reading*; gives a brief survey of linguistics from 1820 to 1960.

Hall, Robert A., Jr. *Introductory Linguistics*. Chilton Books, Educational Book Division, 401 Walnut St., Philadelphia, Pa. 19106. 1964. 508 pp. \$7.63. A thorough presentation of linguistic science for beginning courses.

Halliday, M. A. K.; McIntosh, Angus; and Strevens, Peter. *The Linguistic Sciences and Language Teaching*. Indiana University Press, Bloomington, Ind. 47401. 1965. 352 pp. \$6.75.

Hammer, John H., compiler and editor, in consultation with Frank A. Rice. *A Bibliography of Contrastive Linguistics*. Center for Applied Linguistics, 1717 Massachusetts Ave., N.W., Washington, D.C. 20036. 1965. 41 pp. Cloth, \$3.50; paper, \$2.

IRAL, *International Review of Applied Linguistics*. Published quarterly in Germany. Available from Chilton Books, Educational Book Division, 401 Walnut St., Philadelphia, Pa. 19106. Subscription, \$12; single copy, \$3. Contains current and pertinent articles written in French, English, and German.

Kelly, David Hilary. "Modern Linguistics and the Teaching of Latin." *Catholic Classical Association of Greater New York Newsletter* 5: 1-6; November 1965. (Available through ERIC, EDRS, FL 000 308; see Research section for information about ordering.)

Lado, Robert. *Linguistics Across Cultures*. University of Michigan Press, Ann Arbor, Mich. 48106. 1957. 150 pp. \$2.75.

Applied linguistics for language teachers.

Language and Language Behavior Abstracts. Appleton-Century-Crofts, Division of Meredith Publishing Co., 440 Park Ave., South, New York, N.Y. 10016. Quarterly. \$22.50.

Journal devoted to scholarship and research in language and language behavior. Publication of the Center for Research on Language and Language Behavior, University of Michigan, and the Bureau pour l'Enseignement de la Langue et de la Civilisation Française à l'Étranger.

Language and Linguistics Series. Thirteen kinescopes, 30 min. each, b & w, sound. Available from NET Film Services, Audio-Visual Center, Indiana University, Bloomington, Ind. 47401. Rental, \$5.40 each for 1 to 5 days. Write for titles.

Features Henry Lee Smith, Jr., Professor of Linguistics and English, University of Buffalo.

Lieberson, Stanley, editor. *Explorations in Sociolinguistics*. Issued as a supplement to the November 1967 issue of the *International Journal of American Linguistics*. \$4.50. Published by the Indiana University Research Center in Anthropology, Folklore, and Linguistics, Bloomington, Ind. 47401.

The Linguistic Reporter. Center for Applied Linguistics, 1717 Massachusetts Ave., N.W., Washington, D.C. 20036. Bimonthly. \$1.50.

Newsletter in the field of applied linguistics.

Martinet, André. *Elements of General Linguistics*. University of Chicago Press, 5750 Ellis Ave., Chicago, Ill. 60637. 1964. 205 pp. \$6.50.

Moulton, William G. *A Linguistic Guide to Language Learning*. Modern Language Association of America, 62 Fifth Ave., New York, N.Y. 10011. 1966. 144 pp. \$1.50.

(Included in packet *Selected Readings in Linguistics* listed below.)

Moulton, William G. "Linguistics." *NEA Journal* 65: 49-53; January 1965. Reprints available from the author, 230 East Pyne Bldg., Princeton University, Princeton, N.J. 08540. Self-addressed stamped envelope must accompany order.

Moulton, William G. *Linguistics and Language Teaching in the United States, 1940-1960*. Spectrum Publishers, Utrecht, Netherlands. Available from the Superintendent of Documents, U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402. 1963. 27 pp. 15¢.

Ornstein, Jacob, and Gage, William W. *The ABC's of Languages and Linguistics*. Chilton Books, Educational Book Division, 401 Walnut St., Philadelphia, Pa. 19106. 1964. 205 pp. \$5.14.

A panoramic view of the role of languages and linguistics in the twentieth century.

Pei, Mario. *Invitation to Linguistics*. Doubleday & Co., Inc., 501 Franklin Ave., Garden City, N.Y. 11530. 1965. 266 pp. \$5.95.

Politzer, Robert L. *Foreign Language Learning: A Linguistic Introduction*. Prentice-Hall, Inc., P.O. Box 21X, Englewood Cliffs, N.J. 07632. 1965. 155 pp. \$2.50.

In his preface the author states, "I hope that this book will be of interest to language teachers, educators, and parents of language students, but I want to emphasize that this is not primarily a book on how to teach foreign languages, but rather a discussion of how to learn them. The book is thus addressed to students of foreign languages."

Politzer, Robert L. "The Impact of Linguistics on Language Teaching: Past, Present, Future." *Modern Language Journal* 48: 145-51; March 1964.

Politzer, Robert L. *Teaching German: A Linguistic Orientation*. Blaisdell Publishing Co., 275 Wyman St., Waltham, Mass. 02154. 1968. 178 pp. \$5.

Politzer, Robert L. *Teaching French: An Introduction to Applied Linguistics*. Second edition. Blaisdell Publishing Co., 275 Wyman St., Waltham, Mass. 02154. 1965. 181 pp. \$5.

Explanation of linguistic teaching method with detailed information on teaching pronunciation, morphology, syntactical patterns, and vocabulary.

Politzer, Robert L., and Staubach, Charles. *Teaching Spanish: A Linguistic Orientation*. Revised edition. Blaisdell Publishing Co., 275 Wyman St., Waltham, Mass. 02154. 1965. 198 pp. \$5.

A practical aid to teachers of Spanish, giving an analysis of the contrasts between the sound systems and syntactical patterns of English and Spanish.

Rice, Frank, and Guss, Allene, compilers and editors. *Information Sources in Linguistics*. Center for Applied Linguistics, 1717 Massachusetts Ave., Washington, D.C. 20036. 1965. 42 pp. Cloth, \$3.50; paper, \$2.

Rosenberg, Sheldon, editor. *Directions in Psycholinguistics*. Macmillan Co., 866 Third Ave., New York, N.Y. 10022. 1965. 260 pp. \$7.50.

This volume contains the revised and expanded versions of eight papers originally presented at a June 1963 Institute sponsored by the Department of Psychology of George Peabody College for Teachers.

School of Languages and Linguistics, Georgetown University School of Foreign Service. *Monograph Series on Language and Linguistics*, Nos. 1 to 19, covering 1949-66. Publications Department, School of Languages and Linguistics, Georgetown University, Washington, D.C. 20007. Write for listing of contents and prices.

Selected Readings in Linguistics. A packet of selected articles of historical and theoretical interest as well as some which contain advice on classroom teaching and learning. MLA-ACTFL Materials Center, 62 Fifth Ave., New York, N.Y. 10011. 242 pp. \$3.50.

Thomas, Owen. *Transformational Grammar and the Teacher of English*. Holt, Rinehart, and Winston, Inc., 383 Madison Ave., New York, N.Y. 10017. 1966. 240 pp. \$4.95.

Pedagogical rather than scientific grammar. The eight chapters in the book deal with such topics as terminology, the function of grammar, words and morphemes, the sentence, nouns and nominals, verbs, adverbs, and adjectives. Many illustrations and models of transformational handling of these topics are given throughout the book. The author concludes with proposals for a new philosophy of grammar and the reflection of this philosophy in the teaching situation.

Organizations Offering Professional Services

American Association of Teachers of French:

National French Contest. James W. Glennen, Chairman, Wisconsin State College, River Falls, Wis. 54022.

National Information Bureau. Armand Bégué, Director, 972 Fifth Ave., New York, N.Y. 10021.

Placement Bureau. George B. Daniel, Jr., Director, University of North Carolina, Chapel Hill, N.C. 27514. (For use of members of AATF only; fee \$10.)

Realia Exhibit. Minnie M. Miller, Kansas State Teachers College, Emporia, Kans. 66801. Cost — transportation only.

Société Honoraire de Français (for secondary schools). For information, address Sister J. Marita Paul, Sacred Heart High School, Waterbury, Conn. 06702.

American Association of Teachers of German:

Certificate of Merit. Mrs. Lelia P. Hollinger, 716 Caine St., N.W., Socorro, N. Mex. 87801.

FLES Committee. J. Michael Moore, San Diego Mesa College, San Diego, Calif. 92111.

German Tests. Adolph Wegener, Department of Foreign Languages, Muhlenberg College, Allentown, Pa. 18104.

National German Contest. Herta M. Stephenson, Department of Modern Languages, St. Joseph's College, Philadelphia, Pa. 19131.

NCSA-AATG Service Center, 339 Walnut St., Philadelphia, Pa. 19106. Provides films, slides, filmstrips, and tape recordings on loan to all members. Most of the material is available free of charge. Write for catalog.

Teacher Placement Bureau. Adolf E. Schroeder, Director, Department of Foreign Languages, Louisiana State University, Baton Rouge, La. 70803.

American Association of Teachers of Italian:

Information Bureau. Herbert H. Golden, Director, Boston University, Boston, Mass. 02215.

National Committee for the Promotion of Italian in Secondary Education. Lucy La Porta, Chairman, Eastside High School, Paterson, N.J. 07501.

National Committee for the Promotion of Italian in Higher Education. A Michael DeLuca, Chairman, C. W. Post College, P.O. Box 247, Greenvale, N.Y. 11548.

National Italian Contest. Cochairmen: Cecilia Ross, University of California, Berkeley, Calif. 94720; and Elena B. Catelli, 3229 Baker St., San Francisco, Calif. 94123.

Placement Bureau. Remigio U. Pane, Rutgers — The State University, New Brunswick, N.J. 08903.

American Association of Teachers of Spanish and Portuguese:

Medals for Excellence in Spanish. Address orders to Eugene Savaiano, Secretary-Treasurer, Wichita State University, Wichita, Kans. 67208.

National Spanish Contest. Harry T. Charly, Chairman, 1810 Chadbourne Ave., Madison, Wis. 53705.

Placement Bureau. Lowell Dunham, Director, University of Oklahoma, Norman, Okla. 73069. (Registrants must be AATSP members.)

Sociedad Honoraria Hispánica (for secondary schools). Richard E. Klein, Secretary-Treasurer, SHH, Box 123, Urbana, Ill. 61801.

Spanish Culture Units. Inquire from Eugene Savaiano, Wichita State University, Wichita, Kans. 67208.

American Classical League:

Placement Service. Wilbert L. Carr, Director, Department of Ancient Languages, University of Kentucky, Lexington, Ky. 40506.

Service Bureau. Father Joseph H. Zeinz, Director, Miami University, Oxford, Ohio 45056.

Verse-Writing Contest. Entries may be in English, Latin, or Greek. For information see *Classical Outlook* or write Konrad Gries, Queens College, Flushing, N.Y. 11367.

German Bureau. University of Minnesota Laboratory High School, 224 Peik Hall, Minneapolis, Minn. 55455.

Modern language demonstration kinescopes of audiolingual teaching techniques in German (b & w, 30 min.). Other materials available.

German Service Bureau, University Extension, 432 North Lake St., Madison, Wis. 53706.

Services and materials. Write for information and free catalog. Subscription, 75¢ per year or \$2 for three years.

Institute of International Education, 809 United Nations Plaza, New York, N.Y. 10017.

Information on study opportunities throughout the world.

MLA-ACTFL Materials Center, 62 Fifth Ave., New York, N.Y. 10011. The publications section of MLA (Modern Language Association) and ACTFL (American Council on the Teaching of Foreign Languages). Write for an annotated list of available materials (revised every September).

National Association of Language Laboratory Directors. Publications Center. Charles P. Richardson, Director, Ohio University, Athens, Ohio 45701.

National Carl Schurz Association, Inc., 339 Walnut St., Philadelphia, Pa. 19106.

Publishes bibliography of materials, quarterly newsletter on practical teaching hints, and various other publications dealing with language and area studies. Research program for the advancement of the teaching of German.

National Council of State Supervisors of Foreign Languages. Percy Fearing, President, Minnesota Department of Education, St. Paul, Minn. 55101.

Requests for information concerning foreign language education should be sent to the foreign language consultant or supervisor in the respective state education department in the state's capital city.

See the January issue of *Modern Language Journal* for a current list of coordinators of foreign languages in public school systems of the United States.

National Gallery of Art, Extension Services, Washington, D.C. 20565.

The films, filmstrips, and slide lectures listed are available on one-week loan. Borrower pays return shipping cost.

Films

The American Vision. Based on pictures in the National Gallery of Art. Traces the development of American painting from pre-Revolutionary days to the beginning of our own century. 16mm, sound, color, 35 min.

Art in the Western World. Describes the founding of the National Gallery and shows outstanding paintings and sculpture in its collection.

Time Enough To See a World. Several paintings from the Renaissance to the 20th century are analysed for their composition and discussed for the way they reflect cultural backgrounds. Each film - 16mm, sound, color, 30 min.

Filmstrips

American Painting in History.

Florentine Art of the Golden Age.

Color filmstrips of 35 mm, single frame films, picture size $\frac{3}{4}$ " x 1" are accompanied by a brief text. They can be shown on any standard filmstrip projector.

Slide Lectures

American Textiles.

America's National Gallery.

Backgrounds of Modern Painting in France. Has French language recording.

The Christmas Story in Art.

The Easter Story in Art.

Famous Men and Women in Portraits.

Five Techniques of Painting.

Light and Color Painting.

Paintings of the Great Spanish Masters.

Physics and Painting.

Pictorial Composition Through Seven Centuries.

700 Years of Art.

Survey of American Painting in France.

Each slide lecture set consists of forty to sixty 2" x 2" Kodachrome slides. They can be used in any standard air-cooled projector.

National Hebrew Culture Council (embracing the Hebrew Culture Service Committee for American High Schools and Colleges). Judah Lapson, Director, 425 West 58th St., New York, N.Y. 10019.

The Russian Studies Center for Secondary Schools. The Andrew Mellon Library, The Choate School, Wallingford, Conn. 06492.

Materials available on loan to teachers. Write for bibliography of materials in the center.

Service Bureau for Modern Language Teachers (for teachers of French and Spanish). Minnie M. Miller, Kansas State Teachers College, Emporia, Kans. 66801. Small service charge to cover postage.

Professional References

General References

American Education. U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402. 10 issues per year (December-January and July-August issues). \$3.75. Foreign, \$1 extra. Single copy, 45¢.

This publication covers preschool to adult education, new research and demonstration projects, major educational legislation, school and college bond data, grants, loans, contracts, and fellowships.

Arendt, Jermaine D. "Foreign Language Camps for Center City Youth." *DFL Bulletin* 6:8-10; October 1966.

Axelrod, Joseph. *The Education of the Modern Foreign Language Teacher for American Schools: An Analysis of Ends and Means for Teacher-Preparation Programs in Modern Foreign Languages.* Modern Language Association, 62 Fifth Ave., New York, N.Y. 10011. 1966. 55 pp. \$1.

A detailed examination of ways in which college preparation programs for modern foreign language teachers can be strengthened. Based on the study of successful practices at NDEA Institutes by a team of 23 language specialists and professional educators. (Included in *Teacher Preparation: Selected Readings*, listed below.)

Berman, Louise M., editor. *The Humanities and the Curriculum.* Association for Supervision and Curriculum Development, National Education Association, 1201 Sixteenth St., N.W., Washington, D.C. 20036. 1967. 92 pp. \$2.

Examines the role of humanities in today's schools.

A Bibliography on Teaching Hebrew to Adults. The Department of Education and Culture, Jewish Agency, 515 Park Ave., New York, N.Y. 10022.

Books Abroad: An International Literary Quarterly. University of Oklahoma Press, Norman, Okla. 73069. \$5.

Brooks, Nelson. *Language and Language Learning: Theory and Practice.* Second edition. Harcourt, Brace & World, Inc., 757 Third Ave., New York, N.Y. 10017. 1964. 300 pp. \$4.50.

Brooks, Nelson. "The Ideal Preparation of Foreign Language Teachers." *Modern Language Journal* 50: 71-78; February 1966. (Included in *Teacher Preparation: Selected Readings*, listed below.)

Brown, George H., and Fiks, Alfred I. *Modern Approaches to Foreign Language Training: A Survey of Current Practices.* George Washington University, Human Resources Research Office, 1967. 159 pp. Available from Clearinghouse for Federal Scientific and Technical Information, U.S. Department of Commerce, 5285 Port Royal Rd., Springfield, Va. 22151.

Buoniol, Eileen C. "Language Camps in the United States." *DFL Bulletin* 6: 5-8; May 1967.

California State Department of Education, Office of Foreign Language Programs, 721 Capitol Mall, Sacramento, Calif. 95814.

Foreign Language Articulation in California Schools and Colleges. Policy Recommendations of the Liaison Committee on Foreign Language. 1966. 18 pp. Free.

Parr, Robert W., and Baysdorfer, Lloyd G. *Textbooks and Other Materials Used in California Public Schools in the Teaching of Russian.* 1967. 6 pp. Free.

What Next in Foreign Languages? A planning conference for improving instruction and articulation in foreign languages in California public schools; the Office of Foreign Language Programs conducted the October 1967 conference in Santa Barbara. 1968. 10 pp. Free.

Carroll, John B. *Language and Thought*. Prentice-Hall, Englewood Cliffs, N.J. 07632. 1964. 118 pp. Cloth, \$4.50; paper, \$1.95.

Chatagnier, Louis; Bostick, Herman; and Bonner, Oscar, editors. *Dimension: Language 65*. Proceedings of the first Southern Conference on Language Teaching. Southern Conference, Box 15623, Emory University, Atlanta, Ga. 30333. 1966. 103 pp. Inquire for price

Childers, J. Wesley. *Foreign Language Teaching*. The Center for Applied Research in Education, Inc., 70 Fifth Ave., New York, N.Y. 10011. 1964. 120 pp. \$3.95.

Columbus Memoria! Library, Pan American Union. *Index to Latin American Periodicals*. G. K. Hall & Co., 70 Lincoln St., Boston, Mass. 02111. Annuals: 1961, 1962. \$50 per annual.

Covers social sciences and humanities. Arranged by author, title, and subject. Preference given to Spanish. English equivalents given for headings.

COMPARATIVE EDUCATION: References concerning foreign language education in other countries

Brownell, John A. *Japan's Second Language*. National Council of Teachers of English, 508 South Sixth St., Champaign, Ill. 61820. 1967. 160 pp. \$2.75.

A critical study of the English language program in the Japanese secondary schools in the 1960's.

Council of Europe. Council for Cultural Cooperation. *Modern Language Teaching by Television: A Survey Based on the Principal Experiments Carried Out in Western Europe*. Manhattan Publishing Co., 225 Lafayette St., New York, N.Y. 10012. 1965. 185 pp. \$3.

Council of Europe. Council for Cultural Cooperation. *Modern Languages and the World of Today*. L'Association Internationale d'Éditeurs de Linguistique Appliquée. 1967. 105 pp. \$1.71. Available from Chilton Books, Educational Division, 401 Walnut St., Philadelphia, Pa. 19106.

Survey of history of the aims and practice of the teaching of modern languages in Western Europe; articles on linguistic research and its applications, teacher training, textbooks and related materials, etc.

Council of Europe. Council for Cultural Cooperation. *New Research Techniques for the Benefit of Modern Language Teaching*. L'Association Internationale d'Éditeurs de Linguistique Appliquée. 1964. 190 pp. \$1.71. Available from Chilton Books, Educational Division, 401 Walnut St., Philadelphia, Pa. 19106.

Report on 1963 International Conference of Professors of Modern Languages held in Strasbourg. (Available in English or French editions.)

Dutton, Brian, editor. *A Guide to Modern Language Teaching Methods*. Audio-Visual Language Association Publication No. 1. Cassell & Co., Ltd., 35 Red Lion Sq., London WC 1, England. 1965. 206 pp. \$2.20 (18s.).

Lowe, Margaret, and Lowe, John, editors. *On Teaching Foreign Languages to Adults*. Pergamon Press, 44-01 21st St., Long Island City, N.Y. 11101. 1965. 152 pp. \$3.95.

A symposium of articles on needs and methods in the field of language teaching to adults in the United Kingdom, with particular reference to industry, commerce, language laboratories, teaching by radio, etc.

UNESCO, International Bureau of Education. *Modern Languages at General Secondary Schools*. International Publications Service, 303 Park Ave. South, New York, N.Y. 10016. 1965. 189 pp. \$2.50. Supplement. 54 pp. \$1.

Report of the 27th International Conference on Public Education, Geneva, 1964.

"Coordinators of Foreign Languages in Public School Systems of the United States." *Modern Language Journal*, annually in the January issue.

A current list of coordinators in public school systems and state education departments.

Cornfield, Ruth R. *Foreign Language Instruction: Dimensions and Horizons*. Appleton-Century-Crofts, 440 Park Ave. South, New York, N.Y. 10016. 1966. 183 pp. \$3.95.

Dellaccio, Carl. "The Six-Year Sequence: Looming Problems and Possible Solutions." *DFL Bulletin* 4: 4-6; March 1965.

Diekhoff, John S. *NDEA and Modern Foreign Languages*. Modern Language Association of America, 62 Fifth Ave., New York, N.Y. 10011. 1965. 148 pp. \$1.50.

Distler, Paul F., S.J. *Teach The Latin, I Pray You*. Loyola University Press, 3441 North Ashland Ave., Chicago, Ill. 60657. 1962. 254 pp. \$2.

Donoghue, Mildred R., editor. *Foreign Languages and the Schools: A Book of Readings*. William C. Brown Co., 125 Locust St., Dubuque, Iowa 52001. 1967. 448 pp. Paper, \$4.95.

Contains articles on linguistic, psychological, and organizational backgrounds; teaching of fundamental skills; evaluation and testing; cultural studies; A-V media and the laboratory; teacher education; and programmed instruction.

Dugas, Donald G. "Micro-Teaching: A Promising Medium for Teacher Retraining." *Modern Language Journal* 51: 161-65; March 1967.

DuFort, Mary, editor. *Practical Handbook for Implementation of Foreign Language Programs*. Prepared by the Foreign Language Special Interest Committee of the California ASCD, 1967. 110 pp. \$2.75. Order from Publications Office of the Alameda County School Department, 224 West Winton Ave., Hayward, Calif. 94544.

Duhon, Dorothy, and Brisley, Leonard. *Evaluative Criteria for Modern Foreign Language Teaching*. Colorado Department of Education, Office of Instructional Services, Denver, Colo. 80203. Limited number of copies available outside the State from the Department. 1964. 32 pp. 50¢.

Eichner, Richard P. "Principles of Curriculum Revision in Latin II, III, & IV." *The Classical World* 57: 1-6, October 1963.

Emig, Janet A.; Fleming, James T.; and Papp, Helen M., editors. *Language and Learning*. A Revision and Expansion of the 1964 Special Issue of *Harvard Educational Review*. Harcourt, Brace & World, Inc., 757 Third Ave., New York, N.Y. 10017. 1966. 301 pp. \$3.95.

Etmekjian, James. *Pattern Drills in Language Teaching*. New York University Press, Washington Sq., New York, N.Y. 10003. 1966. 307 pp. \$6.50.

Feldman, David M., and Kline, Walter D. *Spanish Contemporary Methodology*. Colorado Department of Education, Office of Instructional Services, Denver, Colo. 80203. 1966. 90 pp. \$1.25.

Limited copies of this in-service course, designed for independent group study, as well as *French Contemporary Methodology* and *German Contemporary Methodology*, are available at the price listed from the Department.

Forbes, Margaret. "Federal Funds for Latin: A Boost for the Classics." *DFL Bulletin* 5: 10-11; December 1966.

FOREIGN LANGUAGES IN THE ELEMENTARY SCHOOLS (FLES)

Donoghue, Mildred R., editor. *Foreign Languages and the Elementary School Child*. Wm. C. Brown Co., 135 South Locust St., Dubuque, Iowa 52001. 1968. 420 pp. \$6.95.

Finocchiaro, Mary. *Teaching Children Foreign Languages*. McGraw-Hill Book Co., 330 West 42nd St., New York, N.Y. 10036. 1964. 210 pp. \$5.95.

The FLES Committee of the American Association of Teachers of German issues reports periodically. Information should be addressed to the chairman, J. Michael Moore, San Diego Mesa College, San Diego, Calif. 92111.

FLES Packet. A collection of items which provides background reading for the teacher or school official interested in the rationale and problems of the teaching of foreign languages in the elementary schools. Available from MLA-ACTFL Materials Center, 62 Fifth Ave., New York, N.Y. 10011. 294 pp. \$3.50.

Levenson, Stanley, and Kendrick, William M. *Readings in Foreign Languages for the Elementary School*. Blaisdell Publishing Co., 275 Wyman St., Waltham, Mass. 02154. 1967. 555 pp. Paper, \$7.50.

Penfield, Wilder, M.D. "The Uncommitted Cortex: The Child's Changing Brain." *Atlantic Monthly* 214: 77-81; July 1964.

Pillet, Roger A., editor. *FLES and the Objectives of the Contemporary Elementary Schools*. A Report of the FLES Committee of the American Association of Teachers of French. Chilton Books, Educational Division, 401 Walnut St., Philadelphia, Pa. 19106. 1967. 83 pp. \$3.

Annual reports of the FLES Committee of the AATF for 1961 through 1964 can be obtained from the AATF National Information Bureau, 972 Fifth Ave., New York, N.Y. 10021. Reports for 1965 to present can be obtained from Chilton Books, Educational Division.

Stern, H. H. *Foreign Languages in Primary Education: The Teaching of Foreign or Second Languages to Younger Children*. Revised edition. Oxford University Press, 200 Madison Ave., New York, N.Y. 10016. 1967. 146 pp. \$1.15.

This report was originally published in 1963 as one of the International Studies in Education of the UNESCO Institute for Education, Hamburg.

Guidance Packet. Vocational and academic advice to the language learner; useful for teachers, counselors, and administrators. MLA-ACTFL Materials Center, 62 Fifth Ave., New York, N.Y. 10011. 163 pp. \$1.25.

Guidelines: Some Agreements About the Teaching-Learning of Modern Languages. *Modern Language Study*, Bulletin No. 3. 1965. 18 pp. Free. Available from the University School, College of Education, 29 West Woodruff Ave., Columbus, Ohio 43210.

These guidelines were prepared by a study group of administrators, supervisors, and teachers from public schools in cooperation with the College of Education, The Ohio State University.

Hall, Edward T. *The Silent Language*. Fawcett World Library, 67 West 44th St., New York, N.Y. 10036. 1961. Paper, 60¢.

May assist language teachers in their organization of the teaching of cultural material from the point of view of time and space.

Hall, Robert A., Jr. *New Ways To Learn a Foreign Language*. Bantam Books, Inc., 271 Madison Ave., New York, N.Y. 10016. 1966. 180 pp. 95¢.

Devoted to techniques of language learning in general, not just specific languages, with discussion of methods, the nature of language, new language habits and the interference of old ones, and language in its social context.

Hallman, Clemens L. "The Role of the Cooperating Teacher." *DFL Bulletin* 6: 2-4; December 1966.

Hallman, Clemens L., and Strasheim, Lorraine. *Foreign Languages in Indiana*. Indiana Language Program, 101 Lindley Hall, Indiana University, Bloomington, Ind. 47401. 1968. 52 pp. 20¢.

Pamphlet which answers the most frequently asked questions by guidance and personnel officials. Sponsored jointly by the Indiana Language Program and the Indiana chapter of the Association of School Curriculum Development.

HISTORICAL SURVEYS OF LANGUAGE TEACHING

Fucilla, Joseph. *The Teaching of Italian in the United States*. Rutgers University Press, New Brunswick, N.J. 08903. 1967. 299 pp. \$6.

MLA-ACTFL Materials Center, 62 Fifth Ave., New York, N.Y. 10011.

The Teaching of German in the United States, by Edwin H. Zeydel. 1961. 23 pp. \$1.

The Teaching of Spanish in the United States, by Sturgis E. Leavitt. 1961. 18 pp. 50¢.

Hocking, Elton. "Literature or Basketball?" *DFL Bulletin* 5: 1-3; October 1965.

Discusses problems of attrition in foreign language programs and early emphasis on literary studies in relation to Dr. Conant's comment, "They might as well play basketball!" regarding two-year high school sequence.

Illinois Office of the Superintendent of Public Instruction. *Guidelines for Evaluating Foreign Language Programs*. Foreign Language Consultant, Office of the Supt. of Public Instruction, Rm. 302, State Office Bldg., Springfield, Ill. 62706. N.D. 10 pp. Free.

Jespersen, Otto. *How To Teach a Foreign Language*. George Allen & Unwin, Ltd., 40 Museum St., London, W.C. 1, England. 1961. 194 pp. \$2.25. Early discussion of audiolingual techniques.

Johnston, Marjorie C., and Keesee, Elizabeth. *Modern Foreign Languages and Your Child*. OE-27020. U.S. Department of Health, Education, and Welfare, Office of Education. U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402. 1964. 43 pp. 25¢.

Lado, Robert. *Language Teaching: A Scientific Approach*. McGraw-Hill Book Co., 330 West 42nd St., New York, N.Y. 10036. 1964. 239 pp. Cloth, \$6.50; paper, \$4.50.

Language Learning: Readings. MLA-ACTFL Materials Center, 62 Fifth Ave., New York, N.Y. 10011. 235 pp. \$3.

Latimer, John F., director. *Oxford Conference and Related Activities*. Report of conference held in Oxford, Ohio, June 19-21, 1967, under a grant from the National Endowment for the Humanities. The George Washington University, Washington, D.C. 20006. 1968. \$1.

Latimer, John F., editor. *Planning Conference To Examine the Role of Classical Studies in American Education and To Make Recommendations for Needed Research and Development*. Report of the April 1965 Airie House Conference. The George Washington University, Washington, D.C. 20006. 1965. 48 pp. Free (limited supply). (Offset).

Mackey, William Francis. *Language Teaching Analysis*. Indiana University Press, Bloomington, Ind. 47401. 1967. 562 pp. \$10.

Addressed to language teachers and educational administrators. Divided into three main sections: Language, Method, and Teaching.

Massachusetts State Department of Education, 182 Tremont St., Boston, Mass. 02111. *Continuity in Foreign Language Instruction*. 1968. 34 pp. Free. A series of papers on administrative, guidance, and instructional problems presented at the April 1966 Conference at Wellesley College.

Massachusetts State Department of Education, 182 Tremont St., Boston, Mass. 02111. *Foreign Language Programs and Practices in Massachusetts Schools*. 1964. 85 pp. Free.

A description of representative programs with special reference to course offerings, grade placements, sequences, organizational provisions, and actual classroom and laboratory practices.

Mathieu, G., editor. *Advances in the Teaching of Modern Languages*. Vol. II. Pergamon Press, 44-01 21st St., Long Island City, N.Y. 11101. 1966. 214 pp. \$5.75.

Twelve articles, by authorities in the field, analyzing the newest methods in modern language teaching.

McBride, Wilma, editor. *Inquiry: Implications for Televised Instruction*. National Education Association, Department of Audiovisual Instruction, 1201 Sixteenth St., N.W., Washington, D.C. 20036. 1966. 64 pp. \$1.25.

Reports on a symposium on the possibilities of applying the inquiry process to ITV programs and explores the process of inquiry, the nature of television in its specialized role of instructional aid, and the relationship of the classroom teacher to the televised course.

McKim, Lester W. "NDEA Foreign Language Leadership Institute, 1967." *DFL Bulletin* 7: 5-6; December 1967.

MLA Selective List of Materials for Use by Teachers of Modern Foreign Languages. Prepared by the Modern Language Association under contract with the U.S. Department of Health, Education, and Welfare, Office of Education. MLA-ACTFL Materials Center, 62 Fifth Ave., New York, N.Y. 10011. 1962. 168 pp. \$1.

Supplements for this list are available as follows:

Supplement for French and Italian. 1964. 70 pp. 75¢.

Supplement for German, Norwegian, Polish, Russian, and Swedish. 1964. 69 pp. 75¢.

Supplement for Spanish and Portuguese. 1964. 55 pp. 75¢.

Michel, Joseph, editor. *Foreign Language Teaching: An Anthology*. Macmillan Co., 866 Third Ave., New York, N.Y. 10022. 1967. 404 pp. \$6.50.

Najam, Edward W., editor. *Language Learning: The Individual and the Process*. Report of the Fifth Indiana University-Purdue University Foreign Language Conference held at Indiana University, March 11-13, 1965. Issued as a supplement to the October 1965 issue of the *International Journal of American Linguistics*. \$4.50. Published by the Indiana University Research Center in Anthropology, Folklore, and Linguistics, Bloomington, Ind. 47401.

National Study of Secondary School Evaluation, 1785 Massachusetts Ave., N.W., Washington, D.C. 20036. *Evaluative Criteria*. 1960. 376 pp.

This publication contains criteria for evaluation of all aspects of the school program. Discusses foreign language on pp. 121-32. This same organization publishes *Evaluative Criteria for Junior High Schools*, 1963. 330 pp. (For foreign languages, see pp. 105-115.)

New York State Education Department, Bureau of Secondary Curriculum Development, Albany, N.Y. 12224. *Audio-Lingual Methods in French*. 1963. 80 pp. Single copies only available to schools outside of the State. Write for prices.

NEWSLETTERS

CCD Language Annual. Chilton Books, Educational Book Division, 401 Walnut St., Philadelphia, Pa. 19106. 50¢.

CCD Language Quarterly. Chilton Books, Educational Book Division, 401 Walnut St., Philadelphia, Pa. 19106. \$2.75 per year.

France Actuelle. Newsletter published semimonthly in English by the Comité France Actuelle, a private association of French businessmen. Academic use subscription, \$2 per year. Mrs. Joan Raushenbush, Director, France Actuelle, 221 Southern Bldg., Washington, D.C. 20005.

German News Bulletin. German Information Center, 410 Park Ave., New York, N.Y. 10022. Free.

Language Arts News. Allyn and Bacon, Inc., 470 Atlantic Ave., Boston, Mass. 02210. Free.

Language Teacher's Notebook. Scott, Foresman & Co., 1900 East Lake Ave., Glenview, Ill. 60025. Free.

News Bulletin. Johannes van Straalen, editor. The Russian Studies Center for Secondary Schools, The Andrew Mellon Library, The Choate School, Wallingford, Conn. 06492. Free.

Newsletter - Teaching Foreign Language Through Literature: In the Classroom and in the Language Laboratory. Jeanne Varney Pleasants, general editor, 501 Philosophy Hall, Columbia University, New York, N.Y. 10027. Two issues per year. \$4.

Spanish Newsletter. Embassy of Spain, Information Center, 785 National Press Bldg., Washington, D.C. 20004. Free.

Teacher's Notebook in Modern Foreign Languages. Harcourt, Brace & World, 757 Third Ave., New York, N.Y. 10017. Free.

Northeast Conference on the Teaching of Foreign Languages. Working Committee Reports. MLA-ACTFL Materials Center, 62 Fifth Ave., New York, N.Y. 10011. \$2.50 each report.

The free brochure entitled *Publications of Interest to Teachers of Foreign Languages* available from the Materials Center contains a list of the subjects treated in the reports, 1954 to date. The Center is now the sole distributor of the reports.

Paquette, F. André. "Undergraduate Modern Foreign Language Teacher Training Programs in Schools and Colleges of Education: A Survey." *Modern Language Journal* 49: 414-20; November 1965. (Included in *Teacher Preparation: Selected Readings*, listed below.)

Paquette, F. André, compiler. "Guidelines for Teacher Education Programs in Modern Foreign Languages: An Exposition." *Modern Language Journal* 50; October 1966. Reprints available from MLA-ACTFL Materials Center, 62 Fifth Ave., New York, N.Y. 10011. 103 pp. \$1.

Parker, William R. "The Case for Latin." *PMLA* 49 (part 2): 3-10; September 1964; and *The Classical Journal* 60: 1-10; October 1964. Reprints available from the American Classical League, Miami University, Oxford, Ohio 45056. 12¢ each or 10¢ in quantities of 50 or more.

Parker, William R. *The Language Curtain and Other Essays on American Education*. Modern Language Association, 62 Fifth Ave., New York, N.Y. 10011. 1966. 227 pp. \$2.50.

Collected speeches and articles on the place of English and the modern foreign languages in twentieth century society and American education.

Parker, William R. *The National Interest and Foreign Languages*. Third edition. Department of State Publication 7324. U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402. 1962. 159 pp. \$1.

Discussion guide prepared for the U.S. National Commission of UNESCO. Single copies available free from the Commission, Department of State, Washington, D.C. 20525. Multiple copies must be ordered from the U.S. Government Printing Office.

Peckett, C. W. E. "Modern Methods of Teaching Latin." *The Classical Journal* 59: 58-62; November 1963.

Teachers say that this article is extremely helpful in regard to linguistics. Single copies at 65¢ each available from Paul R. Murphy, *Classical Journal*, Ohio University, Athens, Ohio 45701.

Penfield, Wilder, M.D. "The Uncommitted Cortex: The Child's Changing Brain." *Atlantic Monthly* 214: 77-81; July 1964.

Politzer, Robert L. "Flexible Scheduling and the Foreign Language Curriculum." *DFL Bulletin* 7: 6-9; October 1967.

Politzer, Robert L. *Reading French Fluently*. Prentice-Hall, Inc., Englewood Cliffs, N.J. 07632. 1965. 230 pp. \$3.75.

A structural approach to French for students, researchers, or other highly motivated adults who want to acquire a reading knowledge of French as rapidly as possible.

Politzer, Robert L. "Toward a Practice Centered Program for the Training and Evaluation of Foreign Language Teachers." *Modern Language Journal* 50: 251-55; May 1966.

Quitter, Daniel. *Do's and Don't's of Audio-Lingual Teaching*. Blaisdell Publishing Co., 275 Wyman St., Waltham, Mass. 02154. 1966. Booklet. 50¢.

Rabura, Horst M. *Problems of Articulation Between the Public School German Programs in the State of Washington and the University of Washington*. An Investigation and Comparison of German Programs on Both Levels. University of Washington, 1967. Available from the author, Department of Germanic Languages and Literature, University of Washington, Seattle, Wash. 98105.

Reading Selections, Latin II. Bulletin 163, compiled and edited by a committee of Montgomery County teachers. Montgomery County Public Schools, Division of Instructional Services, Rockville, Md. 20850. 1962. 51 pp. \$1.50. These selections from a variety of writings of several authors have been chosen for their content and interest value to replace certain passages of Caesar.

Reiff, Del J. "Latin and the Guidance Counselor." *The Classical Journal* 60: 307-309; April 1965.

Reinert, Harry. "Latin is Dead - Long Live Latin!" *DFL Bulletin* 7: 9-11; October 1967.

Reinert, Harry. "Modified Audio-Lingual Methods in the High School." *Bulletin of the National Association of Secondary School Principals* 50: 9-21; September 1966.

Remer, Ilo. *Handbook for Guiding Students in Modern Languages.* Bulletin 1963, No. 26, OE-27018. U.S. Department of Health, Education, and Welfare, Office of Education. U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402. 1963. 105 pp. 45¢.

Rivers, Wilga M. *The Psychologist and the Foreign Language Teacher.* University of Chicago Press, 5750 Ellis Ave., Chicago, Ill. 60637. 1964. 212 pp. \$4.

Strasheim, Lorraine. "Discipuli Iterum Fiamus! A Rationale for the Teaching of Latin in the Latter Half of the Twentieth Century." *DFL Bulletin* 6: 4-6; March 1967.

Teacher Preparation: Selected Readings. A packet of selected readings on this topic. MLA-ACTFL Materials Center, 62 Fifth Ave., New York, N.Y. 10011. 355 pp. \$4.

Teaching Techniques: Selected Readings. A packet of selected articles and booklets on this topic. MLA-ACTFL Materials Center, 62 Fifth Ave., New York, N.Y. 10011. 187 pp. \$4.50.

Valdman, Albert, editor. *Trends in Language Teaching.* McGraw-Hill Book Co., 330 West 42nd St., New York, N.Y. 10036. 1966. 296 pp. Cloth, \$6.95; paper, \$4.50.

Contains articles on cultural aspects of language teaching; linguistics, bilingualism, programmed instruction, testing, language laboratory, teaching by television, and FLES.

Walsh, Donald D., compiler. *What's What: A List of Useful Terms for the Teacher of Modern Languages.* Third edition. MLA-ACTFL Materials Center, 62 Fifth Ave., New York, N.Y. 10011. 1965. 34 pp. \$1.

Wilson, Jacques M. P. *Metodologia Para La Enseñanza de Idiomas Extranjeros.* Our Lady of the Lake College, 411 S.W. 24th St., San Antonio, Tex. 78207. 1966. 89 pp. 90¢.

Wylie, Laurence, and others. *Six Cultures.* MLA-ACTFL Materials Center, 62 Fifth Ave., New York, N.Y. 10011. 1961. 23 pp.

Contains selective and annotated bibliographies: French, German, Hispanic, Italian, Luso-Brazilian, and Russian. Included as an appendix to the *MLA Selective List of Materials*, listed above.

Wylie, Laurence, and others. *Four Cultures.* MLA-ACTFL Materials Center, 62 Fifth Ave., New York, N.Y. 10011. 1964. 32 pp.

Contains revisions of *Six Cultures*, except in French, and omits Luso-Brazilian. Originally appeared in *PMLA*, September 1964.

The two articles are available as a unit only. 75¢.

Professional Films and Tapes

Audio-Lingual Techniques for Teaching Foreign Languages. 16mm, 30 min., b & w. Produced at Yale University under a National Defense Educa-

tion Act, Title VI, contract with the U.S. Office of Education. Available from Audio-Visual Center, Division of University Extension, Indiana University, Bloomington, Ind. 47401.

Set of two films in each of four languages: French, German, Russian, Spanish. 1962. Rental, \$8.15 per set per language, plus return shipping charges. One booklet is included for each film. The films, designed for use in teacher-training programs but pertinent to all levels of instruction, show pupil and teacher interaction on the first day and at the eighth month of the first year of language instruction. The booklet furnishes supplementary information about the techniques demonstrated in the films. Prints at prevailing market prices are available from the DuArt Film Laboratories, Inc., 245 West 55th St., New York, N.Y. 10019.

English Fact and Fancy. Series of 15 films for teachers designed to improve teaching through treatment of the English language as a social and behavioral phenomenon. Produced by WETA-TV for the National Center for School and College Television. Available from Indiana University Audio-Visual Center, Bloomington, Ind. 47401. Rental, \$5.40 each film.

Three films of this series are of special interest to foreign language teachers:

1. *Language as Behavior.* 16mm, 30 min., b & w.
2. *English and Latin.* 16mm, 30 min., b & w.
3. *Formal English as a Foreign Language.* 16mm, 30 min., b & w.

Foreign Language Learning in Our Schools. 16mm, 27 min., sound, color. Available on loan from state foreign language supervisors or may be purchased from DuArt Film Laboratories, Inc., 245 West 55th St., New York, N.Y. 10019.

A report on the results achieved by starting language study in the elementary schools. A pictorial survey of activities during classes of French, German, Spanish, and Russian, photographed at various elementary and secondary schools and colleges in the U.S. in 1966.

Language and Linguistics Series. 30 min. each, b & w, sound. Features Henry Lee Smith, Jr., Professor of Linguistics and English, University of Buffalo.

Thirteen kinescopes available from NET Film Services, Audio-Visual Center, Indiana University, Bloomington, Ind. 47401, at rental of \$5.40 each for 1 to 5 days. Write for titles.

Language Teaching in Context. 16mm, 25 min., color. Audio-Visual Production Center, Wayne State University, Detroit, Mich. 48202. Rental, \$7. Purchase, \$200.

A production of the Modern Language Audio-Visual Research Project. The film shows the techniques and educational philosophy of the project. It dramatizes the experiences of a student beginning her study of French within the living environment provided by project materials in the classroom and language laboratory. It follows the student through both the beginning and intermediate programs.

Principles and Methods of Teaching a Second Language. 16mm, b & w. Produced by the Modern Language Association of America, the Center for Applied Linguistics, and Teaching Film Custodians, Inc. For information on the rental or purchase of the films, write to Teaching Film Custodians, Inc., 25 West 43rd St., New York, N.Y. 10036.

A film series consisting of the following unit topics:

1. "The Nature of Language and How It is Learned." 30 min.
2. "The Sounds of Language." 30 min.
3. "The Organization of Language." 30 min.
4. "Words and Their Meanings." 30 min.
5. "Modern Techniques in Language Teaching." 30 min.

Accompanying *Instructor's Manual* available from Center for Applied Linguistics, 1717 Massachusetts Ave., N.W., Washington, D.C. 20036. 1963. 53 pp. \$1.

Programed Instruction

Considerable attention is being focused on programed instruction. The following listings should assist the language teacher in acquainting himself with current activities in this area.

American Institutes for Research, 135 N. Bellefield Ave., Pittsburgh, Pa. 15213.

Write for information regarding projects in programed instruction and other materials of interest in language instruction.

Behavioral Research Laboratories, Ladera Professional Center, Box 577, Palo Alto, Calif. 94302.

Language programs in French, German, and Spanish. Write for catalog.

"Bibliography on Programed Instruction." *Linguistic Reporter*, Supplement No. 15, June 1965. 25¢. Center for Applied Linguistics, 1717 Massachusetts Ave., N.W., Washington, D.C. 20036.

Carroll, John B. "A Primer of Programed Instruction in Foreign Language Teaching." *IRAL* 1: 115-41; Special Issue 1963. Reprints available from MLA-ACTFL Materials Center, 62 Fifth Ave., New York, N.Y. 10011. \$1.

(Included in Programed Learning Packet, listed below.)

Educational Technology. Educational News Service, P.O. Box 508, Saddle Brook, N.J. 07663. Published twice monthly throughout the year. \$10.

Fiks, Alfred I. "Foreign Language Programed Materials." *Modern Language Journal* 51: 7-14; January 1967.

(Included in Programed Learning Packet, listed below.)

Four Case Studies of Programed Instruction. The Fund for the Advancement of Education under a National Defense Education Act, Title VII, contract with the U.S. Office of Education. Available from The Fund, 320 East 43rd St., New York, N.Y. 10017. 1964. 119 pp. Free.

Fry, Edward B. *Teaching Machines and Programed Instruction*. McGraw-Hill Book Co., 330 West 42nd St., New York, N.Y. 10036. 1963. 244 pp. \$6.50.

The author describes, pictures, classifies, and explains major types of teaching machines and programs. Included are samples of various kinds of programming with comments from leaders in the field and the author's own summaries.

Glaser, Robert, editor. *Teaching Machines and Programed Learning, II: Data and Directions*. National Education Association, Department of Audiovisual Instruction, 1201 16th St., N.W., Washington, D.C. 20036. 1965. 831 pp. \$11.50.

Lumsdaine, A. A., and Glaser, Robert, editors. *Teaching Machines and Programed Learning: A Source Book*. National Education Association, Department of Audiovisual Instruction, 1201 16th St., N.W., Washington, D.C. 20036. 1960. 724 pp. \$7.50.

An anthology of materials on teaching machines and programed texts including several articles on programed language courses.

Teaching Machines and Programed Learning, II: Data and Directions and *Teaching Machines and Programed Learning: A Source Book* may be purchased together for \$15.

Hendershot, Carl H. *Programed Learning: A Bibliography of Programs and Presentation Devices*. Fourth edition. 1967. \$11.40; with 1967 supplements, \$16.50; with 1967 and 1968 supplements, \$21.50. Order from Carl H. Hendershot, 4114 Ridgewood Dr., Bay City, Mich. 48706.

Contains annotated bibliography of several thousand programs for schools, colleges, business and industry. Lists subject, publisher, grade level, prerequisites, length, cost. Reference books, teaching machines, and scoring devices are described.

The Institute of Educational Technology, Teachers College, Columbia University, New York, N.Y. 10027.

The Center for Programed Instruction, formerly of West End Avenue in New York City, has joined the Institute of Educational Technology where it will continue its program of research and development in the field of education. The scope of its projects, however, will be broadened to include other aspects of educational technology as well as programed instruction.

Lane, Harlan. "Programed Learning of a Second Language." *IRAL* 2: 249-301; April 1964. Reprints available from MLA-ACTFL Materials Center, 62 Fifth Ave., New York, N.Y. 10011. \$1.25.

(Included in Programed Learning Packet, listed below.)

The Language Laboratory, University of Michigan, Ann Arbor, Mich. 48104. *Programing of Audio-Lingual Language Skills for Self-Instruction Presentation*. (Series Preprints & Reprints, VI.) 1962. 105 pp. \$1.50.

Selected papers on the theory and techniques of programatic analysis and materials.

Mueller, Theodore H., and Niedzielski, Henri. *Basic French*. Appleton-Century-Crofts, 440 Park Ave. South, New York, N.Y. 10016. 1968.

A programed course in French. Includes Part I: Phonetic Structures and Part II: Morphemic Structures and Elementary Dialogues; Conversations and Reading; tapes to accompany program and special Access pen. Write for complete description and prices.

Mueller, Theodore H., and Niedzielski, Henri. "Programed Instruction in Teacher Retraining (NDEA Institutes)." *Modern Language Journal* 50: 92-97; February 1966.

(Included in Programed Learning Packet, listed below.)

National Education Association, Division of Educational Technology, 1201 16th St., N.W., Washington, D.C. 20036. *Selection and Use of Programed Materials: A Handbook for Teachers*. 1964. 74 pp. 50¢.

Filmstrip (63 fr., color, sound, 15 min.) with Handbook, \$5.

Ofiesh, Gabriel D., and Meierhenry, Wesley C., editors. *Trends in Programed Instruction*. National Education Association, Department of Audiovisual Instruction, 1201 16th St., N.W., Washington, D.C. 20036. 1964. 289 pp. Paper, \$6.

Pimsleur, Paul. *Speak and Read Modern Greek*. American Institute for Research, 135 N. Bellefield Ave., Pittsburgh, Pa. 15213. 1964.

A programed course specifically designed for Americans with a limited time in which to learn modern Greek for business, travel, or study purposes.

Programed Learning Packet. A series of articles on this topic. MLA-ACTFL Materials Center, 62 Fifth Avenue, New York, N.Y. 10011. 151 pp. \$3.

Rocklyn, Eugene. *The Application of Programed Instruction to Foreign Language and Literacy Training*. Presented at NATO Conference on "Military Applications of Programed Instruction," Naples, Italy, April 1965. George Washington University, Human Resources Research Office, 1967. 10 pp. Available from Clearinghouse for Federal Scientific and Technical Information, U.S. Department of Commerce, 5285 Port Royal Rd., Springfield, Va. 22151.

Schramm, Wilbur. *The Research on Programed Instruction*. Bulletin 1964, No. 35, OE-34034. U.S. Department of Health, Education, and Welfare, Office of Education. U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402. 1964. 114 pp. 50¢.

Spolsky, Bernard. "A Psycholinguistic Critique of Programed Foreign Language Instruction." *IRAL* 4: 119-29; February 1966.

Valdman, Albert. "Programed Instruction and Foreign Language Learning Problems and Prospects." *Florida FL Reporter* 5: 13-20; Winter 1966-67. (Available through ERIC, EDRS, FL 000 311; see Research section for information about ordering.)

Research

Axelrod, Joseph. *NDEA Foreign Language Institute Programs: The Development of a New Educational Model*. Modern Language Association, 62 Fifth Ave., New York, N.Y. 10011. 1967. 5 pp. 50¢.

Birkmaier, Emma, and Lange, Dale. "Foreign Language Instruction — A Bibliography." *Review of Educational Research* 37: 186-99; April 1967.

Burchinal, Lee G., and Haswell, Harold A. "How to Put Two and a Half Tons of Research into One Handy Little Box." *American Education*; February 1966. Reprint available from U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402. 4 pp. 10¢.

Gives information about Education Resources Information Center (ERIC) of the U.S. Office of Education, created in May 1964, to facilitate information storage and retrieval of efforts in all areas of educational research.

California State Department of Education, Office of Foreign Language Programs, 721 Capitol Mall, Sacramento, Calif. 95814.

Baysdorfer, Lloyd G. *Foreign Language Offerings in California Public Junior Colleges*. 1967. 5 pp. Free.

Dusel, John P. *Survey of Foreign Language Offerings and Enrollments in California Public Schools, 1965-66*. 1967. 29 pp. Free.

Carroll, John B. "The Contributions of Psychological Theory and Educational Research in the Teaching of Foreign Languages." *Modern Language Journal* 49: 273-80; May 1965.

Carroll, John B. *A Parametric Study of Language Training in the Peace Corps*. Harvard University Laboratory for Research in Instruction, 1966. 161 pp. (Available through ERIC, EDRS, ED 010 877; see ERIC reference below for information about ordering.)

Carroll, John B. "The Prediction of Success in Intensive Foreign Language Training." Chapter 4 from *Training Research and Education*, Robert Glaser, editor. University of Pittsburgh Press, 1962. 48 pp. Reprints available from MLA-ACTFL Materials Center, 62 Fifth Ave., New York, N.Y. 10011. \$1. (Included in *Language Learning: Readings*, listed in Professional References section.)

Carroll, John B. "Research on Teaching Foreign Languages." Chapter 21 from *Handbook of Research on Teaching*, N. L. Gage, editor. 1963. 40 pp. Reprints available from MLA-ACTFL Materials Center, 62 Fifth Ave., New York, N.Y. 10011. \$1.

Discusses the kinds of research in progress and suggests approaches to further research in such areas as methods, pronunciation, grammar, vocabulary, mechanical aids, bilingualism, and student aptitude. (Included in *Language Learning: Readings*, listed in Professional References section.)

ERIC (Educational Resources Information Center).

ERIC is a new nationwide information system designed to serve and advance American education. Its basic objective is to provide information on significant current documents (reports, articles, monographs, speeches, books, etc.) and to indicate the ready availability of such documents, either through normal publication channels or through the ERIC DOCUMENT REPRODUCTION SERVICE (EDRS). The ERIC system is sponsored by the United States Office of Education. Central ERIC is the term given to the function of the Office of Education in providing policy, coordination, training, and general services to the ERIC system. ERIC Clearinghouses, each focused on a separate subject-matter area, are established by Central ERIC to acquire, evaluate, abstract, and index documents, process them into the ERIC system, and publicize them to interested educational clientele. At present 18 ERIC Clearinghouses have been authorized, each focused on a separate subject-matter area.

Foreign Language Teaching and ERIC: The Modern Language Association of America conducts the ERIC Clearinghouse on the Teaching of Foreign Languages (62 Fifth Ave., New York, N.Y. 10011) which processes documents into the ERIC system dealing with the teaching of the commonly taught

languages — French, German, Italian, Russian, Spanish — and the classical languages — Latin and Ancient Greek. The Center for Applied Linguistics conducts an ERIC Clearinghouse on Linguistics and the Uncommonly Taught Languages (1717 Massachusetts Ave., N.W., Washington, D.C. 20036) which processes documents into the ERIC system dealing with all other foreign languages, including English for speakers of other languages and linguistic research.

Obtaining ERIC Documents: The principal objective of ERIC is to call attention to significant current documents and provide information for acquiring copies. The basic source of information about all current accession into the ERIC system is *Research in Education* (listed below). Documents entered into the ERIC system are obtainable from the ERIC DOCUMENT REPRODUCTION SERVICE (EDRS), National Cash Register Company, Box 2006, Rockville, Md. 20852.

Documents are available in microfiche (4" x 6" films containing as many as 50-60 pages of document in microimage to be read on microfiche reader) or hard copy prints (6" x 8" pages, bound in soft covers). Current prices are 50¢ per 2 pages of microfiche and 4¢ per page of hard copy.

Orders from EDRS must designate documents by the code number appearing at the end of the citation in *Research in Education*. *Foreign Language Annals* (American Council on the Teaching of Foreign Languages) provides a regular review of ERIC-related developments and a selected list of recent ERIC foreign language accessions.

Lund, Gladys A., and Herslow, Nina Greer. *Foreign Language Entrance and Degree Requirements in U.S. Institutions of Higher Education* (1966). MLA-ACTFL Materials Center, 62 Fifth Ave., New York, N.Y. 10011. 1966. 55 pp. \$1.

Directory of 1,160 colleges that offer the B.A., with foreign language entrance and degree requirements of each; a similar listing of colleges that award a nonprofessional B.S.; directory of universities that offer the master's and/or Ph.D., with foreign language requirements; tables of comparison between present foreign language requirements and those described in the most recent study of requirements published by the MLA (1957-60); current placement practices in more than a thousand institutions.

McQueen, Mildred. "Foreign Languages in Our Schools." *Education Digest* 32: 46-49; February 1967.

Deals with research and methods of teaching foreign languages in our schools.

Modern Language Audio-Visual Research Project. George P. Borglum, Director, Wayne State University.

Materials available only from Modern Learning Aids, 1212 Ave. of the Americas, New York, N.Y. 10036. Write for descriptive brochure.

Nostrand, Howard Lee, project director. *Research on Language Teaching: An Annotated International Bibliography for 1945-64*. University of Washington Press, Seattle, Wash. 98105. 1965. 448 pp. \$10.

Pimsleur, Paul; Sundland, Donald M.; and McIntyre, Ruth D. *Under-Achievement in Foreign Language Learning*. Modern Language Association, 62 Fifth Ave., New York, N.Y. 10011. 1966. 34 pp. 75¢.

A study of interviews and experimental evidence bearing upon this problem. Among issues examined in detail are coordination of teachers' methods and articulation, the speaking skill, motivation, attitudes, personality, etc. Recommendations are offered. (Included in *Language Learning: Readings*, listed in Professional References section.)

Regional Educational Research Laboratories. These laboratories, along with 10 research and development centers, are among the biggest research activity currently being sponsored by the U.S. Office of Education. The regional laboratories are flexible unions of persons and facilities working to put educational research into practice. For a fuller view of activities, write to them for information.

AEL: Appalachia Educational Laboratory, P.O. Box 1348 Charleston, W. Va. 25325.

CAREL: Central Atlantic Regional Educational Laboratory, 1200 17th St., N.W., Washington, D.C. 20036.

CEMREL: Central Midwestern Regional Educational Laboratory, 10646 St. Charles Rock Rd., St. Ann, Mo. 63074.

CERLI: Cooperative Educational Research Laboratory, Inc., 540 West Frontage Rd., Northfield, Ill. 60093.

CUE: Center for Urban Education, 33 West 42nd St., New York, N.Y. 10036.

ERIE: Eastern Regional Institute for Education, 635 James St., Syracuse, N.Y. 13203.

FWREL: The Far West Laboratory for Educational Research and Development, Claremont Hotel, 1 Garden Ct., Berkeley, Calif. 94705.

EDC: Educational Development Center, Inc., 55 Chapel St., Newton, Mass. 02158.

McREL: Mid-Continent Regional Educational Laboratory, 104 East Independence Ave., Kansas City, Mo. 64108.

MOREL: Michigan-Ohio Regional Educational Laboratory, 3750 Woodward Ave., Rm. 1408, Detroit, Mich. 48201.

NWREL: Northwest Regional Educational Laboratory, 400 Lindsay Bldg., 710 Southwest Second Ave., Portland, Oreg. 97204.

RBS: Research for Better Schools, Inc., 121 South Broad St., Philadelphia, Pa. 19107.

RELCV: Regional Educational Laboratory for the Carolinas and Virginia, Mutual Plaza, Durham, N.C. 27701.

RMEL: Rocky Mountain Regional Educational Laboratory, 1620 Reservoir Rd., Greeley, Colo. 80631.

SCREL: South Central Regional Educational Laboratory Corp., 302 National Old Line Bldg., Little Rock, Ark. 72201.

SEL: Southeastern Educational Laboratory, 3450 International Blvd., Hapeville, Ga. 30054.

SWCEL: Southwestern Cooperative Educational Laboratory, 117 Richmond Dr., N.E., Albuquerque, N. Mex. 87106.

SWEDL: Southwest Educational Development Laboratory, 800 Brazos St., Austin, Tex. 78767.

SWREL: Southwest Regional Educational Laboratory, 11300 LaCienega Blvd., Inglewood, Calif. 90304.

UMREL: Upper Midwest Regional Educational Laboratory, Inc., 2698 University Ave., St. Paul, Minn. 55114.

Research in Education. The basic source of information about all current accessions into the ERIC (Education Resources Information Center) system

of the U.S. Office of Education. Monthly, contains bibliographical information, abstracts, and EDRS (ERIC Document Reproduction Service) prices. Subscription: domestic, \$11; foreign, \$13.75. Order from U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402.

Roeming, Robert F. "The Contribution of the Classroom Teacher to Research and Knowledge." *Foreign Language Annals* 1: 18-21; October 1967.

Rütimann, Hans, and Teague, Caroline. *Sequences in Modern Foreign Languages Completed by Graduates of U.S. High Schools in June 1966*. MLA-ACTFL Materials Center, 62 Fifth Ave., New York, N.Y. 10011. 1967. 30 pp. \$1.25.

Scherer, George A. C., and Wertheimer, Michael. *A Psycholinguistic Experiment in Foreign Language Teaching*. McGraw-Hill Book Co., 330 W. 42nd St., New York, N.Y. 10036. 1964. 272 pp. \$7.95.

Teague, Caroline, and Rütimann, Hans. *Foreign Language Enrollments in Public Secondary Schools, Fall 1965*. MLA-ACTFL Materials Center, 62 Fifth Ave., New York, N.Y. 10011. 1967. 95 pp. \$1.25.

Tierney, Hannelore; Lund, Gladys A.; and Ball, Marjorie N. *Manpower in the Neglected Languages, Fall 1963*. MLA-ACTFL Materials Center, 62 Fifth Ave., New York, N.Y. 10011. 1965. 290 pp. \$2.75.

A report on the teaching and study of all languages except French, German, Italian, Russian, and Spanish in U.S. colleges and universities.

U.S. Department of Health, Education, and Welfare, Office of Education. *Completed Research, Studies, and Instructional Materials, List No. 5*. OE-12016-65. U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402. 1965. 85 pp. 50¢.

U.S. Department of Health, Education, and Welfare, Office of Education. *Educational Television, the Next 10 Years*. OE-34036. U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402. 1965. 375 pp. \$1.25.

Report and summary of major studies on problems and potential of educational television, conducted under the auspices of the Office of Education.

U.S. Department of Health, Education, and Welfare, Office of Education. *ERIC (Education Research Information Center)*. OE-12022-66. 1966. 6 pp. Free from Publications Distribution Unit, U.S. Office of Education, Washington, D.C. 20202.

Tells how the Education Resources Information Center operates and gives a list of ERIC Clearinghouses.

U.S. Department of Health, Education, and Welfare, Office of Education. *Research Reports. Title VII — New Educational Media. Eighth Special Edition*. OE-34002-11. U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402. 1965. 14 pp. 15¢.

Study, Travel, and Exchange for Students and Teachers

The sources of information given here concern chiefly foreign study, travel, and exchange. Professional journals and college catalogs provide two basic sources of information about foreign language study both at home and abroad.

The American Field Service, 313 East 43rd St., New York, N.Y. 10017. Independent, nonprofit, nonsectarian organization with international programs for secondary school students, emphasizing a family living experience abroad.

Council on International Educational Exchange, 777 United Nations Plaza, New York, N.Y. 10017.

Provides information on low-cost transatlantic transportation; student/teacher work, study, travel programs overseas; independent travel.

Education Professions Development Act. (PL90-35). Amends and extends Title V of the Higher Education Act of 1965. In addition to extending the

Teacher Corps for three more years, the act broadens the base of funding for the purpose of improving the quality of teaching and of helping meet critical shortages of adequately trained educational personnel.

The purposes of the Act are to be met by developing information on present and long-range needs for educational personnel, by attracting a greater number of qualified persons into the profession, by attracting persons from other professions and vocations to undertake short- or long-term assignments in education, and by helping make educational personnel training programs more responsive to the needs of the schools and colleges.

Watch for announcements concerning advanced training programs for 1969 for foreign language teachers.

The Experiment in International Living, Putney, Vt. 05346.

Independent, nonprofit, nonsectarian organization with educational travel programs (ages 16 to 30) emphasizing a family living experience abroad. Opportunity also for language teachers at School for International Training in this country and as group leaders abroad.

Institute of International Education, 809 United Nations Plaza, New York, N.Y. 10017.

Academic Orientation for Foreign Graduate Students. 1967. \$1.50. A study of the Economics Institute by Wyn F. Owen. A report on a program which has successfully combined subject-matter preparation with English language training.

Educational Exchange Within the Atlantic Community. Free. A survey of the trends that are shaping the educational relations between Europe and the United States.

Grants for Graduate Study Abroad. Free. Descriptive listing of IIE-administered grants awarded by the U.S. Government under the Fulbright-Hays Act and by foreign governments, universities, and private donors. Published annually.

Handbook on International Study: For Foreign Nationals. 1965. \$3.50.

Handbook for International Study: For U.S. Nationals. 1965. \$3.50.

The two Handbooks on International Study are available as a set for \$6.

Open Doors. Published annually. \$2. Report on the population involved in international exchange. Based on surveys of those studying, teaching, and training in the United States and of American students and faculty members on educational assignments abroad.

Summer Study Abroad. 25¢.

Undergraduate Study Abroad. 1966. 132 pp. \$2.75. A report of the Consultative Service on U.S. Undergraduate Study Abroad by Stephen A. Freeman; contains a directory of study-abroad programs, an analysis of their problems and objectives, and guidelines for establishing them.

Inter-University Committee on Travel Grants, 021 Lindley Hall, Indiana University, Bloomington, Ind. 47401.

NDEA Institutes for Advanced Study (National Defense Education Act, Title XI). After 1968, programs for advanced study for teachers will come under the provisions of the Education Professions Development Act (PL90-35).

Overseas Opportunities for Teachers and Students. NEA Committee on International Relations, 1201 16th St., N.W., Washington, D.C. 20036. 1967 (revised periodically). Free.

Study in Latin America. Pan American Union, Sales and Promotion Division, 17th and Constitution Ave., N.W., Washington, D.C. 20006. Yearly publication. 25¢.

U.S. Department of Health, Education, and Welfare, Office of Education. Teacher Exchange Opportunities, 1968-69. OE-14047-68. U.S. Government Printing Office. Annually. 23 pp. Copies available free from Publications Distribution Unit, U.S. Office of Education, Washington, D.C. 20202.

UNESCO. Study Abroad, No. 17, 1968-70. Current edition includes information on vacation study which was formerly a separate publication, *Vacations Abroad*. Issued biennially by UNESCO Publications Center, 317 East 34th St., New York, N.Y. 10016. 683 pp. \$5.

United States National Student Association, Educational Travel, Inc., 265 Madison Ave., New York, N.Y. 10016; or West Coast Office, 1355 Westwood Blvd., Los Angeles, Calif. 90024. **The 1968 Student Traveler: Work, Study, Travel Abroad.** Revised annually. \$1.95 (plus 30¢ postage).

An encyclopedia for planning a summer or academic year abroad.

U.S. Department of State. Educational Cultural Exchange Opportunities. Publication 7543. U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402. 1967. 31 pp. Free.

Textbooks

To provide a ready reference for the reader, a few of the many foreign language book publishers, distributors, and importers in the United States and abroad are listed below. For additional American listings, consult **The American Book Trade Directory**, revised triennially, and **Textbooks in Print**, revised annually, both published by R. R. Bowker Co., 1180 Ave. of the Americas, New York, N.Y. 10036. The latter contains an author and title index to elementary, junior, and senior high school books, classified by subject. Advertisements in professional journals constitute another source of textbook information. Companies will send catalogs upon request.

Foreign Publishers

M. Aguilar, Libreria General, Serrano 24, Madrid, Spain.

Edizioni Scolastiche Mondadori, Milan, Italy.

Goethe Institute, Munich, Germany.

Hachette, Inc. 301 Madison Ave., New York, N.Y. 10017.

C. E. Giunti-Bemporad Marzocco, Via Scipione Ammirato, 35, Florence, Italy.

Importers

Adler's Foreign Books, Inc. 162 Fifth Ave., New York, N.Y. 10010.
French, German, and Spanish.

T. Bieber — French Books, Totoket Road, R.F.D. 1, Quaker Hill, Conn. 06375.

Marv Broadbent, Box 1, Orland Park, Ill. 60462.

La Cité des Livres, 2320 Westwood Blvd., Los Angeles, Calif. 90064.
(Formerly Joseph Plauzoles.) French books and magazine subscriptions.

Cross World Books & Periodicals, Inc., 333 South Wacker Drive, Chicago, Ill. 60606.

Specializes in materials from the U.S.S.R.

Dufour Editions, Inc., Chester Springs, Pa. 19425.

European Publishers Representatives, Inc., 36 West 61st St., New York, N.Y. 10023.

Magazines and books.

Franz C. Feger, 17 E. 22nd St., New York, N.Y. 10010.
Spanish and Portuguese.

Four Continent Book Corporation, 156 Fifth Ave., New York, N.Y. 10010.
Russian.

French and European Publications, Inc., 610 Fifth Ave., New York, N.Y. 10020.

French and Spanish; also British, German, and Italian books.

The French Book Guild, 101 Fifth Ave., New York, N.Y. 10003.

French Bookstore, 700 Madison Ave., New York, N.Y. 10021.

Gerard J. Fuchs, 2061 Broadway, New York, N.Y. 10023.

Hebrew Publishing Co., 79 Delancey St., New York, N.Y. 10002.

Herder Book Center, Inc., 232 Madison Ave., New York, N.Y. 10016.
French, German Italian, Spanish.

M & M Iaconi, 300 Pennsylvania Ave., San Francisco, Calif. 94107.
Importers of French, Dutch, German, Hebrew, Italian, Japanese, Russian,
Scandinavian, and Spanish books for children and adults.

Jewish Agency-American Section, Inc., Publications Department, 515 Park
Ave., New York, N.Y. 10022.

Victor Kamkin, Inc., 1410 Columbia Road, N.W., Washington, D.C. 20009.
Russian.

Liberia de Martino, Inc., Italian Book Co., 147 Mulberry St., New York,
N.Y. 10013.

Librairie de France, Inc., Rockefeller Center, French Building, 610 Fifth
Ave., New York, N.Y. 10020.

Librairie Française, 700 Madison Ave., New York, N.Y. 10021.

Librairie Lipton, 796 Lexington Ave., New York, N.Y. 10021.

Modern Language Store, 3160 O St., N.W., Washington, D.C. 20007.
French, German, Spanish.

Paris Book Center, Inc., 16 McCarthy Road, Island Park, N.Y. 11558;
31 West 46th St., New York, N.Y. 10036.

Albert J. Phiebig, Inc., P.O. Box 352, White Plains, N.Y. 10602.
Foreign books and periodicals.

Mary S. Rosenberg, 100 West 72nd St., New York, N.Y. 10023.
French and German.

Schoenof's Foreign Books, Inc., 1280 Massachusetts Ave., Cambridge,
Mass. 02138.

Stechert-Hafner, Inc., 31 East 10th St., New York, N.Y. 10003.

Torah Umesorah, National Society for Hebrew Day Schools, 156 Fifth Ave.,
New York, N.Y. 10010.
Hebrew.

Eliseo Torres, P.O. Box 2, Eastchester, N.Y. 10709; 35 Beach Ave., Bronx,
N.Y. 10460.

Books from Spain and Latin America.

Twayne Publishers, Inc., 31 Union Square West, New York, N.Y. 10003.
Russian, Polish, Romanian, and Bulgarian.

S. F. Vanni, Inc., 30 West 12th St., New York, N.Y. 10011.
Italian.

U.S. Distributors and Publishers

Allyn & Bacon, Inc., 470 Atlantic Ave., Boston, Mass. 02110.

American Book Co., 55 Fifth Ave., New York, N.Y. 10003.

Las Américas Publishing Co., 152 East 23rd St., New York, N.Y. 10010.

Appleton-Century-Crofts, 440 Park Ave., South, New York, N.Y. 10016.

Barnes & Noble, Inc., 105 Fifth Ave., New York, N.Y. 10003.

Blaisdell Publishing Co., Division of Ginn and Company, 275 Wyman St.,
Waltham, Mass. 02154.

Bruce Publishing Co., 400 North Broadway, Milwaukee, Wis. 53201.

Chilton Books, Educational Book Division, 401 Walnut St., Philadelphia,
Pa. 19106.

Continental Book Co., 42-78 Main St., Flushing, N.Y. 11355.

Dell Publishing Co., 750 Third Ave., New York, N.Y. 10017.

Paperbound editions of French and Spanish classics.

Dodd, Mead & Co., Inc., 79 Madison Ave., New York, N.Y. 10016.

Dover Publications, Inc., 180 Varick St., New York, N.Y. 10014.

Doubleday & Co., Inc., 501 Franklin Ave., Garden City, N.Y. 11530.

Follett Publishing Co., 1010 West Washington Blvd., Chicago, Ill. 60607.

Funk & Wagnalls Co., Inc., Division of Reader's Digest Books, Inc., 380
Madison Ave., New York, N.Y. 10017.

Ginn & Co., Statler Building, Boston, Mass. 02117.

Harcourt, Brace & World, Inc., 757 Third Ave., New York, N.Y. 10017.

Harper & Row, Publishers, 49 East 33rd St., New York, N.Y. 10016.

D. C. Heath & Co., Division of Raytheon Education Co., 285 Columbus Ave.,
Boston, Mass. 02116.

Holt, Rinehart and Winston, Inc., 383 Madison Ave., New York, N.Y. 10017.

Houghton Mifflin, 110 Tremont St., Boston, Mass. 02107.

Loyola University Press, 3441 North Ashland Ave., Chicago, Ill. 60657.

The Macmillan Co., 866 Third Ave., New York, N.Y. 10022.

McGraw-Hill Book Co., College Division, 330 West 42nd St., New York,
N.Y. 10036.

McGraw-Hill Book Co., Webster Division (Elementary and Secondary),
Manchester Rd., Manchester, Mo. 63011.

David McKay Co., Inc., 750 Third Ave., New York, N.Y. 10017.

Charles E. Merrill Books, Inc., 1300 Alum Creek Dr., Columbus, Ohio
43216.

National Textbook Corp., 8259 Niles Center Rd., Skokie, Ill. 60076.

W. W. Norton & Co., Inc., 55 Fifth Ave., New York, N.Y. 10003.

Odyssey Press, Inc., 55 Fifth Ave., New York, N.Y. 10003.

Oxford University Press, 200 Madison Ave., New York, N.Y. 10016.

Pergamon Press, 44-01 21st St., Long Island City, N.Y. 11101.

Pitman Publishing Corporation, 20 East 46th St., New York, N.Y. 10017.
Russian.

Prentice-Hall, Inc., Englewood Cliffs, N.J. 07632.

Regents Publishing Co., Division of Simon & Schuster, Inc., 200 Park Ave.,
South, New York, N.Y. 10003.

The Ronald Press Co., 79 Madison Ave., New York, N.Y. 10016.

St. Martin's Press, Inc., 175 Fifth Ave., New York, N.Y. 10010.

Scott, Foresman & Co., Educational Publishers, 1900 East Lake Ave.,
Glenview, Ill. 60025.

Charles Scribner's Sons, College Department, 597 Fifth Ave., New York,
N.Y. 10017.

Thrift Press, P.O. Box 85, Ithaca, N.Y. 14850.

Frederick Ungar Publishing Co., Inc., 250 Park Ave. South, New York,
N.Y. 10003.

John Wiley & Sons, Inc., 605 Third Ave. South, New York, N.Y. 10016.

Vocational Opportunities

What About Latin? American Classical League, Miami University, Oxford, Ohio 45056. 11 pp. 10c.

A guidance pamphlet for use in secondary schools.

Cohn, Angelo. **Careers with Foreign Languages.** Henry Z Walck, Inc., 17-19 Union Square West, New York, N.Y. 10003. 1963. 110 pp. \$3.75.

Frederick, Lee M. **Teaching Opportunities, A Directory of Placement Information.** OE-26000-64. U.S. Department of Health, Education, and Welfare, Office of Education. U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402. 1964. 25 pp. 25¢.

Gives pertinent information to present and prospective teachers on obtaining positions in public and private schools and colleges; on teacher supply and demand, certification requirements, and salaries; on educational exchange grants by the U.S. Department of State; on teaching in schools for dependents of military personnel in the United States, overseas, and in the U.S. territories and possessions; in Latin American private schools, in international schools, and in overseas schools operated by industrial concerns; and on teaching in the Peace Corps and the Defense Language Institute.

Guidance Packet. MLA-ACTFL Materials Center, 62 Fifth Ave., New York, N.Y. 10011. 163 pp. \$1.25.

Vocational and academic advice to the language learner; useful for teachers, counselors, and administrators.

Hardesty, Richard T., compiler. **Translating Foreign Language into Careers.** Indiana Language Program, 101 Lindley Hall, Indiana University, Bloomington, Ind. 47401. 1964. 29 pp. 20¢.

Vocational opportunities for high school and college students of modern foreign languages. (Also available in *Guidance Packet*, listed above.)

Huebener, Theodore. **Opportunities in Foreign Language Careers.** Revised edition. Universal Publishing and Distributing Corporation, Vocational Guidance Manuals, 235 East 45th St., New York, N.Y. 10017. 1964. 144 pp. \$1.65.

International Group, Chamber of Commerce of the United States, 1615 H St., N.W., Washington, D.C. 20006. **Employment Abroad: Facts and Fallacies.** 1964. 13 pp. 25¢. Quantity discount.

Kettelkamp, Gilbert C. "Vocational Opportunities for Foreign Language Students." *Modern Language Journal*; March 1967. Reprints available from MLA-ACTFL Materials Center, 62 Fifth Ave., New York, N.Y. 10011. 26 pp. 75¢.

A discussion of the uses of foreign language competence in four major areas of employment: Business and Industry, Federal Government Service and Related Activities, Teaching and Related Activities, and Vocations and Professions. (Included in *Guidance Packet*, listed above.)

Latin American Institute, 292 Madison Ave., New York, N.Y. 10017. **World Wide Careers in Languages.**

Sherif, June L. **Handbook of Foreign Language Occupations.** Regents Publishing Co., Division of Simon & Schuster, Inc., 200 Park Ave., South, New York, N.Y. 10003. 1966. 128 pp. \$1.75.

Handbook on employment opportunities in the foreign language field. Information on economic demand for work in particular fields; requirements and qualifications; examinations, licenses and certificates needed; location of position for each occupation described; work conditions; opportunities for advancement benefits.

United Nations Information Notes. Secretariat Recruitment Service, Office of Personnel, United Nations Headquarters, New York, N.Y. 10017.

Describes types of positions in the organization.

U.S. Department of Health, Education, and Welfare, Office of Education. **Teaching as a Career.** OE-26014-A. Revised edition. U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402. 1965. 32 pp. 20¢.

U.S. Department of Labor, Bureau of Labor Statistics, in cooperation with U.S. Department of Health, Education, and Welfare, Office of Education. **Foreign Languages and Your Career.** Available free from the Occupational Outlook Service, U.S. Department of Labor, Washington, D.C. 20210. 1966.

U.S. Department of State. **A Career in the Foreign Service of the United States: The Foreign Service Officer and Foreign Service Staff.** Publication 7924, Department of Foreign Service Series 132. U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402. 1967. 27 pp. 35¢.